



**!** Use these instructions in conjunction with the complete installation manual for this product.

**Your Alarm.com Dealer Portal:** [www.alarm.com/dealer](http://www.alarm.com/dealer)

**The Mobile Tech App:** <https://alarmadmin.alarm.com/mobile>

Sign in using the dealer credentials provided by Alarm.com.

## 1 Create a customer account

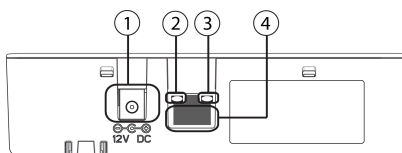
- From the Alarm.com Dealer website or MobileTech app, select *Customers > Create New Customer*.
- Add the customer's address and contact information.
- Enter the 10-digit serial number, located on the barcode sticker of the panel.

## 2 Install the panel

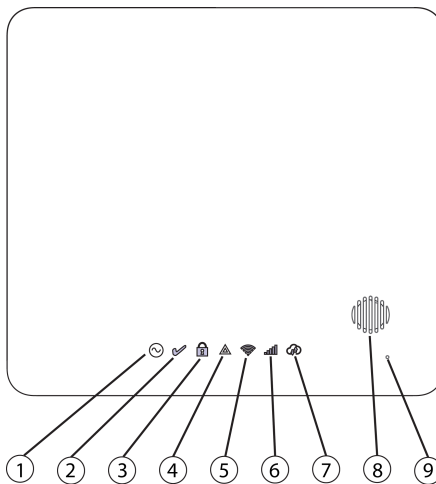
- Inspect the panel and peripheral devices before installation to ensure they are not damaged.
- Install the iotega on a flat, stable surface, free from vibration and shock, and near a power outlet.
- Connect the panel to the Customer's router with a CAT-5/6 Ethernet cable.
- Pull out the battery tape.
- Connect the barrel jack of the plug-in adapter to the power connector on the back of the panel. Route the power cable through the strain relief channel on the bottom of the panel then plug the adapter into an AC outlet.

The iotega powers up once plugged in. The power-up sequence is as follows:

- The integrated keypad numbers illuminate in sequence.
- The Power LED illuminates after approximately 40 seconds.
- The Ethernet Link Speed LED illuminates steady green and the Ethernet Link Activity LED flashes rapidly to indicate that a connection is being made.
- The Remote Connection LED illuminates steady green to indicate a connection to the Alarm.com server has been made over Cell or Ethernet.



- Power Connector
- Ethernet Link Speed LED
- Ethernet Link Activity LED
- Ethernet Port



- Power LED
- Ready to Arm LED
- Armed LED
- Trouble LED
- WiFi Signal Strength LED
- Cellular Signal Strength LED
- Remote Connection LED
- Siren
- Microphone

## 3 Verify panel communications

Review the LED indicators on the iotega panel.

LED operational status is shown below.

### Power

On steady (green) when AC power is connected.

### Ready to Arm

On steady (green) when partition is in a ready to arm mode. No fire or CO alarms are present.

### Armed

On steady (red) when partition is armed.

Off when partition is disarmed or audible alarm annunciation is off.

### Trouble

On steady (amber) when system troubles are present.

### Wi-Fi® Signal Strength

On steady (green) when strong signal connection .

On steady (amber) when weak signal connection.

On steady (red) when no signal, Off when no Wi-Fi detected.

### Cellular Signal Strength

On steady (green) when strong signal connection .

On steady (amber) when weak signal connection.

On steady (red) when no signal or no connection detected.

### Remote Connection Status

On steady (green) when Link to remote server is active.

On flashing (red) when link to remote server is active but has failed to communicate.

Off when link to remote server is not active.

**+** For more information on LED indicators, see "Controls and Indicators" in the iotega installation manual.

**!** When replacing the battery, use a battery pack suitable for the application. Refer to "Specifications" in the iotega installation manual.

## 4 Confirm signaling with the Alarm.com backend

On MobileTech or the Dealer Portal, navigate to *Remote Toolkit* and run the communication test. This test confirms the unit is communicating with Alarm.com.

## 5 Enroll sensors (zones) and peripheral devices

Navigate to *Equipment > Sensors > Add a Sensor* to put the panel into Add Mode. Select Auto-Learn or Remote Add.

## Auto-Learn mode

Power up the sensor or device and trigger it according to the instructions in the device manual. Enrolled devices are displayed on the Mobile Tech page in the Added Devices section.

Once all devices are added, choose *Exit*.

Edit the device name, group, and partition as needed.

Click *Save* to finish.

### Add Sensor and Peripheral Devices (Remote Add)

Enter the device ID, zone definition, partition, name, and ESN into the appropriate fields.

Click *Add Sensor* to finish.



The device may need to be tampered when in range of the panel in order to start functioning.



### 6 Confirm devices are enrolled

Navigate to *Equipment* and check the status of each device to confirm correct operation.

Install devices in their final location around the home.



### 7 Complete a walk test

Navigate to *Equipment > Perform Walk Test > Begin Walk Test*. As devices are triggered, the onboard siren sounds and a response is displayed on the page.



### 8 Perform a system check

Navigate to *Remote Toolkit > Run System Check* to confirm the system is functioning properly. If an issue or trouble condition is present, select *Review & Troubleshoot* for details.



The iotega Security System is now set up. You can add additional security or Z-Wave devices via the installer portal and control the system from the end-user mobile app and web portal.



For information on using the iotega and adding Z-Wave devices or cameras, please refer to the online user manual.

### For technical support

Access the "Support" tab on the Alarm.com Partner Portal to log a ticket or find the phone number for your region.

For hardware technical support:

1(800) 378 3630 (U.S. & Canada); (905) 760 3000 (international)

Table 1-1 Trouble Indications

| 1st Layer |                  | 2nd Layer |                              | 3rd Layer    |
|-----------|------------------|-----------|------------------------------|--------------|
| 00        | Alarm.com Custom | 01        | Zwave Trouble                |              |
|           |                  | 02        | Image Sensor Radio           |              |
|           |                  | 03 to 09  | Trouble 3 to 9               |              |
| 01        | System Trouble   | 01        | AC                           |              |
|           |                  | 02        | Battery Trouble              |              |
|           |                  | 03        | Tamper                       |              |
|           |                  | 04        | Hardware Fault               |              |
|           |                  | 06        | RF Jam                       |              |
| 02        | Zone             | 01        | AC Trouble                   | 1-128        |
|           |                  | 02        | Battery Trouble              | 1-128        |
|           |                  | 03        | Tamper                       | 1-128        |
|           |                  | 04        | Fault (Supervision)          | 1-128        |
|           |                  | 05        | Not Networked                | 1-128        |
|           |                  | 06        | Fire/CO Trouble              | 1-128        |
| 03        | Siren            | 01        | Future Use                   | 1-16         |
|           |                  | 02        | Battery Trouble              | 1-16         |
|           |                  | 03        | Tamper                       | 1-16         |
|           |                  | 04        | Fault (Supervision)          | 1-16         |
|           |                  | 05        | Not Networked                | 1-16         |
| 04        | Keypad           | 01        | AC                           | 1-9          |
|           |                  | 02        | Battery Trouble              | 1-9          |
|           |                  | 03        | Tamper                       | 1-9          |
|           |                  | 04        | Fault (Supervision)          | 1-9          |
|           |                  | 05        | Not Networked                | 1-9          |
| 05        | Repeater         | 01        | AC                           | 1-8          |
|           |                  | 02        | Battery Trouble              | 1-8          |
|           |                  | 03        | Tamper                       | 1-8          |
|           |                  | 04        | Fault (Supervision)          | 1-8          |
|           |                  | 05        | Not Networked                | 1-8          |
|           |                  | 06        | RF Jam                       | 1-8          |
| 06        | Wireless Key     | 01        | Future Use                   | 1-32         |
|           |                  | 02        | Battery Trouble              | 1-32         |
|           |                  | 03        | Future Use                   | 1-32         |
|           |                  | 04        | Future Use                   | 1-32         |
|           |                  | 05        | Not Networked                | 1-32         |
| 07        | Communication    | 01        | Receiver Unavailable         |              |
|           |                  | 02        | FTC Trouble                  | receiver 1-4 |
|           |                  | 03        | Receiver Supervision Trouble |              |
|           |                  | 04        | Cellular Trouble             |              |
|           |                  | 05        | IP Network Trouble           |              |

## Limited Warranty

Digital Security Controls warrants the original purchaser that for a period of twelve months from the date of purchase, the product shall be free of defects in materials and workmanship under normal use. During the warranty period, Digital Security Controls shall, at its option, repair or replace any defective product upon return of the product to its factory, at no charge for labour and materials. Any replacement and/or repaired parts are warranted for the remainder of the original warranty or ninety (90) days, whichever is longer. The original purchaser must promptly notify Digital Security Controls in writing that there is defect in material or workmanship, such written notice to be received in all events prior to expiration of the warranty period. There is absolutely no warranty on software and all software products are sold as a user license under the terms of the software license agreement included with the product. The Customer assumes all responsibility for the proper selection, installation, operation and maintenance of any products purchased from DSC. Custom products are only warranted to the extent that they do not function upon delivery. In such cases, DSC can replace or credit at its option.

## International Warranty

The warranty for international customers is the same as for any customer within Canada and the United States, with the exception that Digital Security Controls shall not be responsible for any customs fees, taxes, or VAT that may be due.

## Warranty Procedure

To obtain service under this warranty, please return the item(s) in question to the point of purchase. All authorized distributors and dealers have a warranty program. Anyone returning goods to Digital Security Controls must first obtain an authorization number. Digital Security Controls will not accept any shipment whatsoever for which prior authorization has not been obtained.

## Conditions to Void Warranty

This warranty applies only to defects in parts and workmanship relating to normal use. It does not cover:

- damage incurred in shipping or handling;
- damage caused by disaster such as fire, flood, wind, earthquake or lightning;
- damage due to causes beyond the control of Digital Security Controls such as excessive voltage, mechanical shock or water damage;
- damage caused by unauthorized attachment, alterations, modifications or foreign objects;
- damage caused by peripherals (unless such peripherals were supplied by Digital Security Controls Ltd.);
- defects caused by failure to provide a suitable installation environment for the products;
- damage caused by use of the products for purposes other than those for which it was designed;
- damage from improper maintenance;
- damage arising out of any other abuse, mishandling or improper application of the products.

## Items Not Covered by Warranty

In addition to the items which void the Warranty, the following items shall not be covered by Warranty: (i) freight cost to the repair centre; (ii) products which are not identified with DSC's product label and lot number or serial number; (iii) products disassembled or repaired in such a manner as to adversely affect performance or prevent adequate inspection or testing to verify any warranty claim. Access cards or tags returned for replacement under warranty will be credited or replaced at DSC's option. Products not covered by this warranty, or otherwise out of warranty due to age, misuse, or damage shall be evaluated, and a repair estimate shall be provided. No repair work will be performed until a valid purchase order is received from the Customer and a Return Merchandise Authorization number (RMA) is issued by DSC's Customer Service.

Digital Security Controls Ltd.'s liability for failure to repair the product under this warranty after a reasonable number of attempts will be limited to a replacement of the product, as the exclusive remedy for breach of warranty. Under no circumstances shall Digital Security Controls be liable for any special, incidental, or consequential damages based upon breach of warranty, breach of contract, negligence, strict liability, or any other legal theory. Such damages include, but are not limited to, loss of profits, loss of the product or any associated equipment, cost of capital, cost of substitute or replacement equipment, facilities or services, down time, purchaser's time, the claims of third parties, including customers, and injury to property. The laws of some jurisdictions limit or do not allow the disclaimer of consequential damages. If the laws of such a jurisdiction apply to any claim by or against DSC, the limitations and disclaimers contained here shall be to the greatest extent permitted by law. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so that the above may not apply to you.

## Disclaimer of Warranties

This warranty contains the entire warranty and shall be in lieu of any and all other warranties, whether expressed or implied (including all implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose) and of all other obligations or liabilities on the part of Digital Security Controls. Digital Security Controls neither assumes responsibility for, nor authorizes any other

person purporting to act on its behalf to modify or to change this warranty, nor to assume for it any other warranty or liability concerning this product. This disclaimer of warranties and limited warranty are governed by the laws of the province of Ontario, Canada.

WARNING: Digital Security Controls recommends that the entire system be completely tested on a regular basis. However, despite frequent testing, and due to, but not limited to, criminal tampering or electrical disruption, it is possible for this product to fail to perform as expected.

## Out of Warranty Repairs

Digital Security Controls will at its option repair or replace out-of-warranty products which are returned to its factory according to the following conditions. Anyone returning goods to Digital Security Controls must first obtain an authorization number. Digital Security Controls will not accept any shipment whatsoever for which prior authorization has not been obtained.

Products which Digital Security Controls determines to be repairable will be repaired and returned. A set fee which Digital Security Controls has predetermined and which may be revised from time to time, will be charged for each unit repaired.

Products which Digital Security Controls determines not to be repairable will be replaced by the nearest equivalent product available at that time. The current market price of the replacement product will be charged for each replacement unit.

## IMPORTANT - READ CAREFULLY:

DSC Software purchased with or without Products and Components is copyrighted and is purchased under the following license terms:

- This End-User License Agreement ("EULA") is a legal agreement between You (the company, individual or entity who acquired the Software and any related Hardware) and Digital Security Controls, a division of Tyco Safety Products Canada Ltd. ("DSC"), the manufacturer of the integrated security systems and the developer of the software and any related products or components ("HARDWARE") which You acquired.

- If the DSC software product ("SOFTWARE PRODUCT" or "SOFTWARE") is intended to be accompanied by HARDWARE, and is NOT accompanied by new HARDWARE, You may not use, copy or install the SOFTWARE PRODUCT. The SOFTWARE PRODUCT includes computer software, and may include associated media, printed materials, and "online" or electronic documentation.

Any software provided along with the SOFTWARE PRODUCT that is associated with a separate end-user license agreement is licensed to You under the terms of that license agreement.

- By installing, copying, downloading, storing, accessing or otherwise using the SOFTWARE PRODUCT, You agree unconditionally to be bound by the terms of this EULA, even if this EULA is deemed to be a modification of any previous arrangement or contract. If You do not agree to the terms of this EULA, DSC is unwilling to license the SOFTWARE PRODUCT to You, and You have no right to use it.

## Software Product License

The SOFTWARE PRODUCT is protected by copyright laws and international copyright treaties, as well as other intellectual property laws and treaties. The SOFTWARE PRODUCT is licensed, not sold.

### 1. GRANT OF LICENSE This EULA grants You the following rights:

(a) Software Installation and Use - For each license You acquire, You may have only one copy of the Software Product installed.

(b) Storage/Network Use - The SOFTWARE PRODUCT may not be installed, accessed, displayed, run, shared or used concurrently on or from different computers, including a workstation, terminal or other digital electronic device ("Device"). In other words, if You have several workstations, You will have to acquire a license for each workstation where the SOFTWARE will be used.

(c) Backup Copy - You may make back-up copies of the SOFTWARE PRODUCT, but You may only have one copy per license installed at any given time. You may use the back-up copy solely for archival purposes. Except as expressly provided in this EULA, You may not otherwise make copies of the SOFTWARE PRODUCT, including the printed materials accompanying the SOFTWARE.

### 2. DESCRIPTION OF OTHER RIGHTS AND LIMITATIONS

(a) Limitations on Reverse Engineering, Decompilation and Disassembly - You may not reverse engineer, decompile, or disassemble the SOFTWARE PRODUCT, except and only to the extent that such activity is expressly permitted by applicable law notwithstanding this limitation. You may not make any changes or modifications to the Software, without the written permission of an officer of DSC. You may not remove any proprietary notices, marks or labels from the Software Product. You shall institute reasonable measures to ensure compliance with the terms and conditions of this EULA.

(b) Separation of Components - The SOFTWARE PRODUCT is licensed as a single product. Its component parts may not be separated for use on more than one HARDWARE unit.

(c) Single INTEGRATED PRODUCT - If You acquired this SOFTWARE with HARDWARE, then the SOFTWARE PRODUCT is licensed with the HARDWARE as a single integrated product. In this case, the SOFTWARE PRODUCT may only be used with the HARDWARE as set forth in this EULA.

(d) Rental - You may not rent, lease or lend the SOFTWARE PRODUCT. You may not make it available to others or post it on a server or web site.

(e) Software Product Transfer - You may transfer all of Your rights under this EULA only as part of a permanent sale or transfer of the HARDWARE, provided You retain no copies. You transfer all of the SOFTWARE PRODUCT (including all component parts, the media and printed materials, any upgrades and this EULA), and provided the recipient agrees to the terms of this EULA. If the SOFTWARE PRODUCT is an upgrade, any transfer must also include all prior versions of the SOFTWARE PRODUCT.

(f) Termination - Without prejudice to any other rights, DSC may terminate this EULA if You fail to comply with the terms and conditions of this EULA. In such event, You must destroy all copies of the SOFTWARE PRODUCT and all of its component parts.

(g) Trademarks - This EULA does not grant You any rights in connection with any trademarks or service marks of DSC or its suppliers.

3. COPYRIGHT - All title and intellectual property rights in and to the SOFTWARE PRODUCT (including but not limited to any images, photographs, and text incorporated into the SOFTWARE PRODUCT), the accompanying printed materials, and any copies of the SOFTWARE PRODUCT, are owned by DSC or its suppliers. You may not copy the printed materials accompanying the SOFTWARE PRODUCT. All title and intellectual property rights in and to the content which may be accessed through use of the SOFTWARE PRODUCT are the property of the respective content owner and may be protected by applicable copyright or other intellectual property laws and treaties. This EULA grants You no rights to use such content. All rights not expressly granted under this EULA are reserved by DSC and its suppliers.

4. EXPORT RESTRICTIONS - You agree that You will not export or re-export the SOFTWARE PRODUCT to any country, person, or entity subject to Canadian export restrictions.

5. CHOICE OF LAW - This Software License Agreement is governed by the laws of the Province of Ontario, Canada.

6. ARBITRATION - All disputes arising in connection with this Agreement shall be determined by final and binding arbitration in accordance with the Arbitration Act, and the parties agree to be bound by the arbitrator's decision. The place of arbitration shall be Toronto, Canada, and the installation manual of the arbitration shall be English.

## 7. LIMITED WARRANTY

(a) No Warranty - DSC provides the software "as is" without warranty. DSC does not warrant that the software will meet your requirements or that operation of the software will be uninterrupted or error free.

(b) Changes in operation environment - DSC shall not be responsible for problems caused by changes in the operating characteristics of the hardware, or for problems in the interaction of the SOFTWARE PRODUCT with non-DSC-software or hardware products.

(c) Limitation of liability; warranty reflects allocation of risk - in any event, if any statute implies warranties or conditions not stated in this license agreement, DSC's entire liability under any provision of this license agreement shall be limited to the greater of the amount actually paid by you to license the software product and five Canadian dollars (CAD\$5.00). Because some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of liability for consequential or incidental damages, the above limitation may not apply to you.

(d) Disclaimer or warranties - This warranty contains the entire warranty and shall be in lieu of any and all other warranties, whether expressed or implied (including all implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose) and of all other obligations or liabilities on the part of DSC. DSC makes no other warranties. DSC neither assumes nor authorizes any other person purporting to act on its behalf to modify or to change this warranty, nor to assume for it any other warranty or liability concerning this software product.

(e) Exclusive remedy and limitation of warranty - Under no circumstances shall DSC be liable for any special, incidental, consequential or indirect damages based upon breach of warranty, breach of contract, negligence, strict liability, or any other legal theory. Such damages include, but are not limited to, loss of profits, loss of the software product or any associated equipment, cost of capital, cost of substitute or replacement equipment, facilities or services, down time, purchaser's time, the claims of third parties, including customers, and injury to property. WARNING: DSC recommends that the entire system be completely tested on a regular basis. However, despite frequent testing, and due to, but not limited to, criminal tampering or electrical disruption, it is possible for this SOFTWARE PRODUCT to fail to perform as expected.

**SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY**

© 2018 Tyco Security Products  
All Rights Reserved.



Hereby, Tyco Safety Products Canada Ltd declares that the radio equipment type Wireless Alarm System with Integral Cellular Alarm Communicator is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The following models are covered by this guide: WS900-19, WS900-29, 3G7090, LT7090 (used in North America only), WS901-14, WS901-24EU, WS901-18, WS901-28 and 3G7090-EU.

The full text of the EU declarations of conformity for the models mentioned below are available at the following internet addresses:

Model WS901-14: <http://dsc.com/pdf/1707001>

Model WS901-24EU: <http://dsc.com/pdf/1707002>

Model WS901-18: <http://dsc.com/pdf/1707003>

Model: WS901-28: <http://dsc.com/pdf/1707004>

Model: 3G7090-EU: <http://dsc.com/pdf/1707005>

Product specifications:

| Frequency Bands                | Maximum Power  |
|--------------------------------|--|
| g1 433.04MHz – 434.79MHz       | 10mW   |
| h1.4 868.0MHz – 868.6MHz       | 10mW   |
| h1.5 868.7MHz – 869.2MHz       |  |
| 2400MHz-2483.5MHz              | 100mW  |
| EGSM/EDGE: 880MHz – 915MHz     | Class 4 (2W) @ 900 MHz, E-GSM<br>Class E2 (0.5W) @ 900 MHz, EDGE |
| DCS/EDGE: 1710MHz – 1785MHz    | Class 1 (1W) @ 1800 MHz, DCS<br>Class E2 (0.4W) @ 1800 MHz, EDGE |
| FDD Band VIII: 880MHz – 915MHz | Class 3 (0.25W) @ 900/1800 MHz, FDD IV/III                       |
| FDD Band I: 1920MHz – 1980MHz  |  |

European single point of contact

Tyco Safety Products, Voltaweg 20, 6101 XK Echt, Netherlands

The trademarks, logos, and service marks displayed on this document are registered in the United States [or other countries]. Any misuse of the trademarks is strictly prohibited and Tyco will aggressively enforce its intellectual property rights to the fullest extent of the law, including pursuit of criminal prosecution wherever necessary. All trademarks not owned by Tyco are the property of their respective owners, and are used with permission or allowed under applicable laws.

Product offerings and specifications are subject to change without notice. Actual products may vary from photos. Not all products include all features. Availability varies by region; contact your sales representative.



Utilisez ces instructions conjointement avec le manuel d'installation complet de ce produit.

Votre portail revendeur Alarm.com : [www.alarm.com/dealer](http://www.alarm.com/dealer)

L'application Mobile Tech : <https://alarmadmin.alarm.com/mobile>

Connectez-vous avec les identifiants revendeur fournis par Alarm.com.

## 1 Créez un compte client

- À partir du site web revendeur Alarm.com ou de l'application MobileTech, sélectionnez *Clients* > *Créer nouveau client*.
- Ajoutez l'adresse et les coordonnées du client.
- Saisissez le Numéro de série sur 10 chiffres se trouvant sur l'étiquette à code-barres de la centrale.

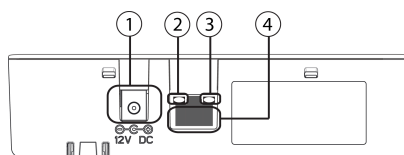
## 2 Installez la centrale

- Inspectez la centrale et les dispositifs périphériques avant l'installation pour vous assurer qu'ils ne sont pas endommagés.
- Installez le système iotega sur une surface plate et stable, exempte de vibrations et de chocs, et près d'une prise électrique.
- Connectez la centrale au routeur du client à l'aide d'un câble Ethernet CAT-5/6.
- Retirez la languette de la batterie.
- Branchez l'embout jack de l'adaptateur à brancher dans le connecteur d'alimentation situé au dos de la centrale. Faites passer le câble d'alimentation

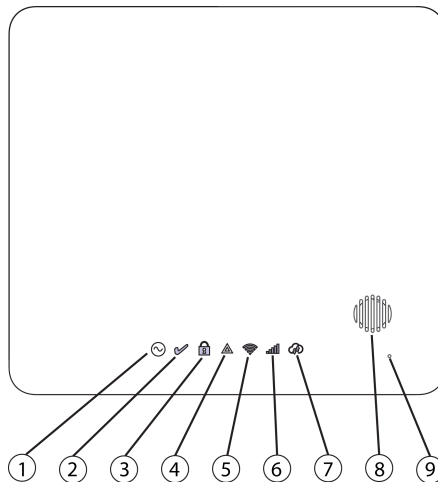
par le canal de décharge de traction situé au dos de la centrale, puis branchez l'adaptateur dans une prise secteur.

Le système iotega s'allume une fois branché. La séquence de démarrage se déroule ainsi :

- Les chiffres du clavier intégré s'allument l'un après l'autre.
- Le voyant d'alimentation s'allume après environ 40 secondes.
- Le voyant de vitesse de la liaison Ethernet passe au vert fixe et le voyant d'activité de la liaison Ethernet clignote rapidement pour indiquer qu'une connexion est en train d'être établie.
- Le voyant de connexion à distance passe au vert fixe pour indiquer qu'une connexion au serveur Alarm.com a été établie via le réseau cellulaire ou Ethernet.



- Connecteur d'alimentation
- Voyant lumineux de vitesse de la liaison Ethernet
- Voyant lumineux d'activité de la liaison Ethernet
- Port Ethernet



- |  |   |
|--|---|
| 1. Voyant d'alimentation               | 2. Voyant Prêt à armer                      |
| 3. Voyant Armé                         | 4. Voyant de problème                       |
| 5. Voyant de puissance du signal Wi-Fi | 6. Voyant de puissance du signal cellulaire |
| 7. Voyant de connexion à distance      | 8. Sirène                                   |
| 9. Microphone                          |   |

## 3 Vérifiez les communications de la centrale

Vérifiez les voyants lumineux sur la centrale iotega. L'état opérationnel des voyants est indiqué ci-dessous.

### Alimentation

Vert fixe lorsque l'alimentation secteur est connectée.

### Prêt à armer

Vert fixe lorsque la partition est en mode prêt à armer. Aucune alarme incendie ou CO n'est présente.

### Armé

Rouge fixe lorsque la partition est armée.

Éteint lorsque la partition est désarmée ou que l'indication d'alarme sonore est désactivée.

### Problème

Orange fixe lorsque des problèmes système sont présents.

### Force du signal Wi-Fi®

Vert fixe lorsque le signal de la connexion est fort.

Orange fixe lorsque le signal de la connexion est faible.

Rouge fixe lorsque le signal est nul, éteint lorsqu'aucun réseau Wi-Fi n'est détecté.

### Puissance du signal du réseau cellulaire

Vert fixe lorsque le signal de la connexion est fort.

Orange fixe lorsque le signal de la connexion est faible.

Rouge fixe lorsqu'aucun signal ou connexion n'est détecté.

### État de connexion à distance

Vert fixe lorsqu'une liaison au serveur distant est active.

Rouge clignotant lorsque la liaison au serveur distant est active, mais ne parvient pas à communiquer.

Éteint lorsque la liaison au serveur distant n'est pas active.

**+** Pour plus d'informations sur les voyants lumineux, consultez la section « Contrôles et indicateurs » dans le manuel d'installation iotega.

**!** Lorsque vous remplacez la batterie, utilisez un bloc-batterie compatible. Consultez la section « Spécifications » dans le manuel d'installation iotega.

**4** Confirmez la signalisation avec le backend Alarm.com

Sur MobileTech ou le portail revendeur, rendez-vous dans *Boîte à outils à distance* et lancez le test de communication. Ce test confirme que l'appareil communique avec Alarm.com.

**5** Inscrivez les détecteurs (zones) et les dispositifs périphériques

Rendez-vous dans *Équipement > Détecteurs > Ajouter un détecteur* pour faire passer la centrale en mode ajout. Sélectionnez Apprentissage automatique ou Ajout à distance.

Mode d'apprentissage automatique

Mettez le détecteur ou le dispositif sous tension et déclenchez-le conformément aux instructions du manuel du dispositif. Les dispositifs inscrits sont affichés sur la page Mobile Tech, dans la section Dispositifs ajoutés.

Une fois tous les dispositifs ajoutés, choisissez *Quitter*.

Modifiez le nom du dispositif, le groupe et la partition si nécessaire.

Cliquez sur *Enregistrer* pour terminer.

Ajoutez des détecteurs et des dispositifs périphériques (ajout à distance)

Saisissez l'identifiant du dispositif, la définition de la zone, la partition, le nom et l'ESN dans les champs appropriés.

Cliquez sur *Ajouter détecteur* pour terminer.

**!** Le dispositif peut avoir besoin d'être saboté lorsqu'il est à portée de la centrale pour commencer à fonctionner.

**6** Confirmez que les dispositifs sont inscrits

Rendez-vous dans *Équipement* et vérifiez l'état de chaque dispositif pour confirmer le bon fonctionnement.

Installez les dispositifs à leur emplacement final dans la maison.

**7** Effectuez un test de marche

Rendez-vous dans *Équipement > Effectuer un test de marche > Commencer le test de marche*. Lorsque les dispositifs sont déclenchés, la sirène embarquée retentit et une réponse est affichée sur la page.

**8** Effectuez une vérification du système

Rendez-vous dans *Boîte à outils à distance > Exécuter la vérification du système* afin de confirmer que le système fonctionne correctement. Si un problème ou une panne se déclare, sélectionnez *Examiner et résoudre les problèmes* pour plus de détails.

**+** Le système de sécurité iotega est maintenant configuré. Vous pouvez installer des dispositifs de sécurité ou des dispositifs Z-Wave supplémentaires via le portail installateur et contrôler le système à partir de l'application mobile pour utilisateur final et du portail web.

**!** Pour plus d'informations sur l'utilisation du système iotega et l'ajout de dispositifs Z-Wave ou de caméras, veuillez consulter le manuel de l'utilisateur en ligne.

**Pour une assistance technique**

Accédez à l'onglet « Assistance » sur le portail partenaire Alarm.com afin d'ouvrir un ticket ou de trouver le numéro de téléphone pour votre région.

Pour une assistance technique matériel:

1(800) 378 3630 (U.S. & Canada), (905) 760 3000 (International)

**Tableau 1-1 Indication de problème**

| 1 <sup>er</sup> niveau |                        | 2 <sup>e</sup> niveau |  | 3 <sup>e</sup> niveau |
|------------------------|------------------------|-----------------------|--|-----------------------|
| 00                     | Alarm.com personnalisé | 01                    | Problème Zwave                             |                       |
|                        |                        | 02                    | Radio détecteur d'image                    |                       |
|                        |                        | 03 à 09               | Problème 3 à 9                             |                       |
| 01                     | Problème du système    | 01                    | Secteur                                    |                       |
|                        |                        | 02                    | Problème de batterie                       |                       |
|                        |                        | 03                    | Sabotage                                   |                       |
|                        |                        | 04                    | Défaut matériel                            |                       |
|                        |                        | 06                    | Brouillage RF                              |                       |
| 02                     | Zone                   | 01                    | Problème d'alimentation secteur            | 1-128                 |
|                        |                        | 02                    | Problème de batterie                       | 1-128                 |
|                        |                        | 03                    | Sabotage                                   | 1-128                 |
|                        |                        | 04                    | Défaut (supervision)                       | 1-128                 |
|                        |                        | 05                    | Réseau absent                              | 1-128                 |
|                        |                        | 06                    | Problème de détection d'incendie/de gaz CO | 1-128                 |
| 03                     | Sirène                 | 01                    | Utilisation ultérieure                     | 1-16                  |
|                        |                        | 02                    | Problème de batterie                       | 1-16                  |
|                        |                        | 03                    | Sabotage                                   | 1-16                  |
|                        |                        | 04                    | Défaut (supervision)                       | 1-16                  |
|                        |                        | 05                    | Réseau absent                              | 1-16                  |

|    |               |    |                                      |               |
|----|---------------|----|--------------------------------------|---------------|
| 04 | Clavier       | 01 | Secteur                              | 1-9           |
|    |               | 02 | Problème de batterie                 | 1-9           |
|    |               | 03 | Sabotage                             | 1-9           |
|    |               | 04 | Défaut (supervision)                 | 1-9           |
|    |               | 05 | Réseau absent                        | 1-9           |
| 05 | Répétiteur    | 01 | Secteur                              | 1-8           |
|    |               | 02 | Problème de batterie                 | 1-8           |
|    |               | 03 | Sabotage                             | 1-8           |
|    |               | 04 | Défaut (supervision)                 | 1-8           |
|    |               | 05 | Réseau absent                        | 1-8           |
|    |               | 06 | Brouillage RF                        | 1-8           |
| 06 | Clé sans fil  | 01 | Utilisation ultérieure               | 1-32          |
|    |               | 02 | Problème de batterie                 | 1-32          |
|    |               | 03 | Utilisation ultérieure               | 1-32          |
|    |               | 04 | Utilisation ultérieure               | 1-32          |
|    |               | 05 | Réseau absent                        | 1-32          |
| 07 | Communication | 01 | Récepteur indisponible               |               |
|    |               | 02 | Problème FTC                         | Récepteur 1-4 |
|    |               | 03 | Problème de supervision de récepteur |               |
|    |               | 04 | Problème de réseau cellulaire        |               |
|    |               | 05 | Problème réseau                      |               |

## Garantie limitée

Digital Security Controls garantit le produit contre toute défectuosité matérielle et d'assemblage dans des conditions normales d'utilisation, à l'acheteur original pendant une période de douze mois à partir de la date d'achat. Pendant la période de garantie, Digital Security Controls s'engage, à son choix, à réparer ou à remplacer tout matériel défectueux dès son retour à un dépôt de réparation, sans frais de main d'œuvre et matériels. Tout remplacement et/ou réparation sont garantis pendant le reste de la durée de la garantie originale ou quatre-vingt-dix (90) jours, selon la plus longue. L'acheteur original doit avertir immédiatement Digital Security Controls par courrier que le matériel ou l'assemblage est défectueux ; dans tous les cas, cette notification doit être reçue avant la date d'expiration de la période de garantie. Il n'y a absolument aucune garantie sur les logiciels et tous les produits logiciels sont vendus comme licence d'utilisateur dans le cadre des termes du contrat de licence du logiciel fourni avec le produit. Le client assume toute la responsabilité pour la sélection, l'installation, et l'entretien de tout produit acheté auprès de DSC. Les produits personnalisés ne sont garantis que dans la mesure où ils ne fonctionnent pas à la livraison. Dans ce cas, DSC peut, à son choix, remplacer le produit ou créditer le client.

## Garantie internationale

La garantie pour les clients internationaux est la même que pour tous les clients au Canada et aux États-Unis, excepté que Digital Security Controls ne sera pas tenu pour responsable des frais de douanes, taxes ou TVA qui pourraient être dus.

## Procédure pour la garantie

Pour obtenir un service sous garantie, veuillez retourner le(s) produit(s) en question au point d'achat. Tous les distributeurs et revendeurs agréés disposent d'un programme de garantie. Quiconque retourne des marchandises à Digital Security Controls doit obtenir au préalable un numéro d'autorisation. Digital Security Controls n'acceptera aucun envoi pour lequel une autorisation préalable n'aura pas été obtenue.

## Conditions d'annulation de la garantie

Cette garantie ne s'applique qu'aux vices de matériels et d'assemblage liés à une utilisation normale. Elle ne couvre pas :

- les dommages encourus lors de l'expédition ou de la manutention ;
- les dommages causés par une catastrophe telle qu'un incendie, une inondation, du vent, un tremblement de terre ou la foudre ;
- les dommages dus à des causes hors de contrôle de Digital Security Controls telles qu'une tension excessive, un choc mécanique ou un dégât des eaux ;
- les dommages causés par une fixation, des changements, des modifications ou des objets étrangers non autorisés ;
- les dommages causés par des périphériques (à moins que ces périphériques n'aient été fournis par Digital Security Controls.) ;
- les défauts causés par l'impossibilité de fournir un environnement d'installation adapté aux produits ;
- les dommages causés par l'utilisation des produits pour des usages autres que ceux pour lesquels ils ont été conçus ;
- les dommages découlant d'un mauvais entretien ;
- les dommages provenant de tout autre mauvais traitement, manutention ou utilisation des produits.

## Éléments non couverts par la garantie

En plus des éléments qui annulent la garantie, la garantie ne couvrira pas : (i) les frais de transport jusqu'au centre de réparation ; (ii) les produits qui ne sont pas identifiés avec l'étiquette de produit de DSC et un numéro de lot ou un numéro de série ; (iii) les produits démontés ou réparés d'une manière qui affecte leur performance ou qui empêche une inspection ou un test adéquat afin de vérifier toute réclamation au titre de la garantie. Les cartes d'accès ou insignes renvoyés pour être remplacés au titre de la garantie seront remplacés ou crédités selon le choix de DSC. Les produits qui ne sont pas couverts par cette garantie ou qui ne sont examinés parce qu'ils sont trop vieux, qu'ils ont été mal utilisés ou endommagés, seront examinés et un devis de réparation sera fourni. Aucune réparation ne sera effectuée avant la réception d'un bon de commande valable envoyé par le client et d'un numéro d'autorisation de renvoi de marchandise (RMA) délivré par le service client de DSC.

S'il y a un problème de réparation du produit après un nombre raisonnable de tentatives au titre de la présente garantie, les obligations contractuelles de la société Digital Security Controls seront limitées au remplacement du produit, comme seule réparation de l'inobservation de la garantie. En aucun cas Digital Security Controls ne sera tenu pour responsable des dommages particuliers, accidentels ou indirects basés sur l'inobservation de la garantie, une rupture de

contrat, une négligence, une responsabilité stricte ou sur toute autre théorie juridique. De tels dommages incluent notamment, mais pas exclusivement, une perte de profits, une perte de produit ou de tout autre équipement associé, un coût du capital, un coût de remplacement des équipements, des installations ou des services, un temps d'arrêt, le temps de l'achat, les réclamations de tiers, notamment des clients, ainsi que des dommages à la propriété. Dans certaines juridictions, la loi limite ou ne permet pas une exonération de garantie en cas de dommages indirects. Si les lois d'une telle juridiction s'appliquent à une réclamation par ou contre DSC, les limitations et les exonérations contenues dans la présente garantie respecteront la loi. Certains états ne permettent pas l'exonération ou la limitation des dommages accidentels ou indirects ; la déclaration ci-dessus pourrait donc ne pas s'appliquer à votre cas.

## Stipulation d'exonération de garanties

Cette garantie contient l'entière garantie et demeure à la place de toute autre garantie, qu'elle soit expresse ou implicite (y compris toutes les garanties implicites de marchandise ou de conformité pour un usage particulier) ainsi que de toute autre obligation ou responsabilité de la part de Digital Security Controls. Digital Security Controls n'assume et n'autorise aucune autre personne prétendant agir en son nom à modifier ou à changer cette garantie, ni n'assume pour cela aucune autre garantie ou responsabilité concernant ce produit. Cette exonération de garanties et garantie restreinte sont gouvernées par les lois de la province de l'Ontario, au Canada.

**AVERTISSEMENT** : Digital Security Controls recommande de tester complètement et régulièrement l'ensemble du système. Toutefois, même si vous faites des tests périodiques, il peut arriver que le fonctionnement du produit ne soit pas conforme aux spécifications en raison notamment, mais pas exclusivement, d'interventions criminelles ou de panne de courant.

## Réparations en dehors de la garantie

Digital Security Controls, à son choix, réparera ou remplacera en dehors de la garantie les produits renvoyés à son usine dans les conditions suivantes. Quiconque retourne des marchandises à Digital Security Controls doit obtenir au préalable un numéro d'autorisation. Digital Security Controls n'acceptera aucun envoi pour lequel une autorisation préalable n'aura pas été obtenue.

Les produits que Digital Security Controls juge être réparables seront réparés et renvoyés. Les frais prédéterminés par Digital Security Controls, et sujets à une révision périodique, seront facturés pour chaque unité réparée.

Les produits que Digital Security Controls juge ne pas être réparables seront remplacés par le produit équivalent le plus proche disponible à ce moment. Le prix du marché en cours du produit de remplacement sera facturé pour chaque unité de remplacement.

## IMPORTANT - À LIRE ATTENTIVEMENT :

Le logiciel DSC acheté avec ou sans Produits et Composants est protégé par le droit d'auteur et il est acheté conformément aux modalités du contrat de licence :

- Ce Contrat de licence d'utilisation (« CLU ») est une entente légale entre Vous (l'entreprise, l'individu ou l'entité qui a acheté le logiciel et tout matériel connexe) et Digital Security Controls, une filiale de Tyco Safety Products Canada Ltd. (« DSC »), le fabricant des systèmes de sécurité intégrés et le développeur du logiciel et de tout produit ou composant connexe (« MATÉRIELS ») que Vous avez acquis.

- Si le produit logiciel DSC (« PRODUIT LOGICIEL » ou « LOGICIEL ») a été conçu pour être accompagné par du MATÉRIEL et s'il n'est PAS accompagné par un nouveau MATÉRIEL, Vous n'avez pas le droit d'utiliser, de copier ou d'installer le PRODUIT LOGICIEL. Le PRODUIT LOGICIEL comprend le logiciel, et peut aussi comprendre des médias connexes, des matériels imprimés et de la documentation « en ligne » ou électronique.

Tout logiciel fourni avec le PRODUIT LOGICIEL qui est lié à un contrat de licence d'utilisation séparé Vous donne des droits conformément aux modalités de ce contrat de licence.

- En installant, copiant, téléchargeant, sauvegardant, accédant ou utilisant d'une manière quelconque le PRODUIT LOGICIEL, Vous acceptez inconditionnellement d'être lié par les modalités de ce CLU, même si ce CLU est considéré comme une modification de tout accord ou contrat antérieur. Si vous n'acceptez pas les modalités du CLU, DSC refuse de Vous octroyer une licence d'utilisation du PRODUIT LOGICIEL et Vous n'avez pas le droit de l'utiliser.

## Licences du produit logiciel

Le PRODUIT LOGICIEL est protégé par des lois sur le droit d'auteur et des traités internationaux sur le droit d'auteur, ainsi que par d'autres lois et traités de la propriété intellectuelle. Le droit d'utilisation du PRODUIT LOGICIEL est octroyé, pas vendu.

1. OCTROI DE LA LICENCE. Ce CLU vous donne les droits suivants :

(a) Installation et utilisation du logiciel - Pour chacune des licences acquises, Vous n'avez le droit d'installer qu'un seul exemplaire du Produit logiciel.

(b) Utilisation de stockage en réseau - Le PRODUIT LOGICIEL ne peut pas être installé, accédé, affiché, exécuté, partagé ou utilisé simultanément sur des ordinateurs différents, notamment une station de travail, un terminal ou tout autre appareil électronique numérique (« Appareil »). Autrement dit, si Vous avez plusieurs postes de travail, Vous devrez acheter une licence pour chaque poste de travail où le LOGICIEL sera utilisé.

(c) Copie de sauvegarde - Vous pouvez faire des copies de sauvegarde PRODUIT LOGICIEL, mais vous ne pouvez avoir qu'une seule copie installée par licence à tout moment. Vous pouvez utiliser une copie de sauvegarde uniquement à des fins d'archivage. Hormis ce qui est expressément prévu dans ce CLU, Vous n'avez pas le droit de faire des copies du PRODUIT LOGICIEL, les matériels imprimés accompagnant le LOGICIEL compris.

## 2. DESCRIPTIONS D'AUTRES DROITS ET LIMITES

(a) Limites relatives à la rétro-ingénierie, à la décompilation et au désassemblage - Vous n'avez pas le droit de désosser, décompiler ou désassembler le PRODUIT LOGICIEL, sauf et seulement dans la mesure dans laquelle une telle activité est explicitement permise par la loi en vigueur, sans égard à ces limites. Vous n'avez pas le droit de faire des changements ou des modifications, quels qu'ils soient, sans la permission écrite d'un dirigeant de DSC. Vous n'avez pas le droit de retirer les notices, les marques ou les étiquettes privatives du Produit Logiciel. Vous devez instituer des mesures raisonnables pour assurer la conformité aux modalités de ce CLU.

(b) Ses parties composantes ne peuvent pas être séparées pour être utilisée sur plus d'un MATÉRIEL. Ses parties composantes ne peuvent pas être séparées pour être utilisée sur plus d'un MATÉRIEL.

(c) Dans ce cas, le PRODUIT LOGICIEL ne peut être utilisé qu'avec le MATÉRIEL conformément à ce CLU. Dans ce cas, le PRODUIT LOGICIEL ne peut être utilisé qu'avec le MATÉRIEL conformément à ce CLU.

(d) Location - Vous n'avez pas le droit de louer, de mettre en bail ou de prêter le PRODUIT LOGICIEL. Vous n'avez pas le droit de le mettre à la disposition d'autres personnes ou de l'afficher sur un serveur ou un site Web.

(e) Transfert du Produit Logiciel - Vous pouvez transférer tous vos droits de ce CLU uniquement dans le cadre de la vente ou du transfert permanent du MATÉRIEL, à condition que Vous ne conserviez aucune copie, que Vous transfériez tout le PRODUIT LOGICIEL (tous les composants, les matériels imprimés et autres, toutes les mises à niveau et ce CLU), et à condition que le récipiendaire accepte les conditions de ce CLU. Si le PRODUIT LOGICIEL est une mise à niveau, tout transfert doit également inclure toutes les versions antérieures du PRODUIT LOGICIEL.

(f) Résiliation - Sous réserve de tous ses autres droits, DSC se réserve le droit de résilier ce CLU si Vous ne respectez pas les modalités de ce CLU. Dans ce cas, Vous devez détruire toutes les copies du PRODUIT LOGICIEL et toutes ses parties composantes.

(g) Marques de commerce - Ce CLU ne Vous donne aucun droit relativement aux marques de commerce ou aux marques de service de DSC ou de ses fournisseurs.

3. DROIT D'AUTEUR - Tous les titres et droits de propriété intellectuelle associés au PRODUIT LOGICIEL (notamment mais pas seulement aux images, photographies et textes incorporés dans le PRODUIT LOGICIEL), les documents imprimés joints et tout exemplaire du PRODUIT LOGICIEL sont la propriété de DSC et de ses fournisseurs. Vous n'avez pas le droit de faire des copies des documents imprimés accompagnant le PRODUIT LOGICIEL. Tous les titres et droits de propriété intellectuelle associés au contenu qui peut être accédé par le biais du PRODUIT LOGICIEL sont la propriété du propriétaire respectif du contenu et ils peuvent être protégés par le droit d'auteur ou autres lois et traités sur la propriété intellectuelle. Ce CLU ne Vous octroie pas le droit d'utiliser ces éléments. Tous les droits qui ne sont pas expressément octroyés par ce CLU sont réservés par DSC et ses fournisseurs.

4. RESTRICTIONS POUR L'EXPORTATION - Vous acceptez le fait que Vous n'exporterez pas ou ne réexporterez pas le PRODUIT LOGICIEL dans tout pays ni à toute personne ou entité soumis à des restrictions canadiennes d'exportation.

5. CHOIX DES LOIS - Ce contrat de licence d'utilisation est régi par les lois de la province de l'Ontario, au Canada.

6. ARBITRAGE - Tous les conflits survenant relativement à ce contrat seront résolus par un arbitrage définitif et sans appel conformément à la Loi sur l'arbitrage, et les parties acceptent

d'être liées par la décision de l'arbitre. Le lieu de l'arbitrage sera Toronto, au Canada, et le langage de l'arbitrage sera l'anglais.

#### 7. GARANTIE LIMITÉE

(a) Pas de garantie - DSC fournit le logiciel « en l'état » sans garantie. DSC ne garantit pas que le logiciel satisfera vos exigences ou que l'exploitation du logiciel sera ininterrompue ou sans erreur.

(b) Changements du cadre d'exploitation - DSC ne sera pas tenu pour responsable des problèmes provoqués par des changements dans les caractéristiques de fonctionnement du matériel, ou des problèmes d'interaction du PRODUIT LOGICIEL avec des logiciels ou des produits matériels n'appartenant pas à DSC.

(c) Limites de responsabilité ; la garantie reflète l'affectation du risque - dans tous les cas, si un statut quelconque suppose des garanties ou conditions qui ne sont pas établies dans ce contrat de licence, toute la responsabilité assumée par DSC dans le cadre d'une disposition quelconque de ce contrat sera limitée au montant le plus élevé que vous avez payé pour le contrat de ce produit logiciel et cinq dollars canadiens (5 \$ canadiens). Parce que certaines juridictions ne permettent pas l'exclusion ou les restrictions de responsabilité pour dommages indirects, ces restrictions peuvent ne pas s'appliquer dans votre cas.

(d) Stipulation d'exonération de garanties - cette garantie contient l'entière garantie et remplace toutes les autres garanties, qu'elles soient explicites ou implicites (notamment toutes les garanties implicites de marchandise ou de compatibilité pour un usage particulier) et de toute autre obligation ou responsabilité de DSC. DSC ne fait aucune autre garantie. DSC n'assume pas la responsabilité et n'autorise aucune autre personne prétendant agir en son nom à modifier ou à changer cette garantie, ni n'assume pour cela aucune autre garantie ou responsabilité concernant ce produit logiciel.

(e) Recours exclusif et limitation de garantie - DSC ne sera en aucun cas tenu pour responsable des dommages particuliers, accidentels, consécutifs ou indirects basés sur une non observation de la garantie, une rupture de contrat, une négligence, une responsabilité stricte ou toute autre théorie juridique. De tels dommages incluent notamment, mais pas exclusivement, une perte de profits, une perte de produit ou de tout autre équipement associé, un coût du capital, un coût de remplacement des équipements, des installations ou des services, un temps d'arrêt, le temps de l'achat, les réclamations de tiers, notamment des clients, ainsi que des dommages à la propriété.

ATTENTION : DSC recommande de tester complètement et régulièrement l'ensemble du système. Toutefois, malgré des tests réguliers, il peut arriver que le fonctionnement du PRODUIT LOGICIEL ne soit pas conforme aux attentes en raison notamment, mais pas exclusivement, d'interventions criminelles ou de pannes de courant.

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE SIMPLIFIÉE

Par la présente, Tyco Safety Products Canada Ltd déclare que le système d'alarme sans fil de type équipement radio, doté d'un communicateur d'alarme sur réseau cellulaire intégral, est conforme à la directive 2014/53/UE.

Ce guide s'applique aux modèles suivants : WS900-19, WS900-29, 3G7090, LT7090 (utilisé uniquement en Amérique du Nord), WS901-14, WS901-24EU, WS901-18, WS901-28 et 3G7090-EU.

Le texte complet des déclarations de conformité UE pour les modèles mentionnés ci-dessous est disponible aux adresses Internet suivantes :

Modèle WS901-14 : <http://dsc.com/pdf/1707001>

Modèle WS901-24EU : <http://dsc.com/pdf/1707002>

Modèle WS901-18 : <http://dsc.com/pdf/1707003>

Modèle WS901-28 : <http://dsc.com/pdf/1707004>

Modèle 3G7090-EU : <http://dsc.com/pdf/1707005>

Caractéristiques des produits :

| Bandes de fréquences                | Puissance maximale   |
|-------------------------------------|--|
| g1 433,04 MHz – 434,79 MHz          | 10 mW  |
| h1.4 868,0 MHz – 868,6 MHz          | 10 mW  |
| h1.5 868,7 MHz – 869,2 MHz          |  |
| 2 400 MHz - 2 483,5 MHz             | 100mW  |
| EGSM/EDGE : 880 MHz – 915 MHz       | Classe 4 (2 W) à 900 MHz, E-GSM<br>Classe E2 (0,5 W) à 900 MHz, EDGE |
| DCS/EDGE : 1 710 MHz – 1 785 MHz    | Classe 1 (1 W) à 1 800 MHz, DCS<br>Classe E2 (0,4W) à 1800 MHz, EDGE |
| Bande FDD VIII : 880 MHz – 915 MHz  | Classe 3 (0,25 W) à 900/1 800 MHz, FDD I/VIII                        |
| Bande FDD I : 1 920 MHz – 1 980 MHz |  |

Point unique de contact en Europe

Tyco Safety Products, Voltaweg 20, 6101 XK Echt, Pays-Bas

Les marques déposées, les logos et les marques de service présents dans ce document sont enregistrés aux États-Unis [ou dans d'autres pays]. Toute utilisation frauduleuse des marques déposées est strictement interdite et Tyco renforcera de manière agressive ses droits de propriété intellectuelle aussi loin que la loi applicable l'autorise, y compris les cas de poursuite criminelle, le cas échéant. Toutes les marques déposées, qui ne sont pas de la propriété de Tyco, sont de la propriété exclusive de leurs propriétaires respectifs et sont utilisées avec leur permission ou autorisées en vertu des lois en vigueur.

Les offres de produits et les caractéristiques sont sujettes à modification sans préavis. Les produits réels peuvent différer des photographies présentées. Toutes les fonctions ne sont pas disponibles sur tous les produits. La disponibilité des produits varie en fonction des régions ; contactez votre représentant local.

© 2018 Produits de sécurité Tyco.  
Tous droits réservés.







Utilice estas instrucciones junto con el manual de instalación completo para este producto.

Sitio web del distribuidor de Alarm.com: [www.alarm.com/dealer](http://www.alarm.com/dealer)

Aplicación MobileTech: <https://alarmadmin.alarm.com/mobile>

Inicie sesión utilizando las credenciales de distribuidor proporcionadas por Alarm.com.

## 1 Crear una cuenta de cliente

- Desde el sitio web del distribuidor de Alarm.com o desde la aplicación MobileTech, seleccione *Clientes > Crear nuevo cliente*.
- Añada la dirección del cliente e información de contacto.
- Introduzca el número de serie de 10 dígitos, situado en la etiqueta adhesiva del código de barras del panel.

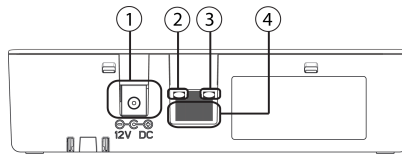
## 2 Instalación del panel

- Verifique el panel y los dispositivos periféricos antes de la instalación para asegurarse de que no estén dañados.
- Instale el panel iotega en una superficie plana y estable, libre de vibraciones y golpes, y cerca de una toma de corriente.
- Conecte el panel al enrutador del cliente con un cable Ethernet CAT-5/6.
- Retire la cinta de la batería.
- Conecte el conector del adaptador de enchufe al conector de alimentación en la parte posterior del panel. Pase el cable de alimentación a través del canal del

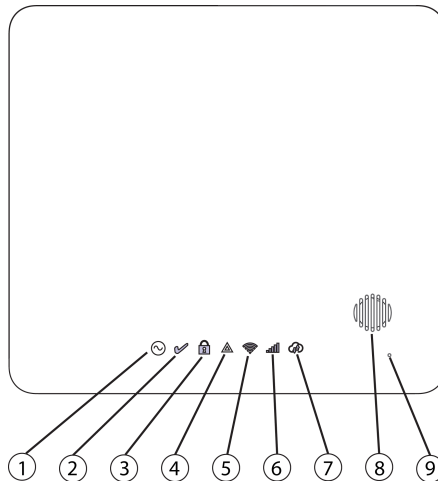
sujetacables en la parte inferior del panel y luego conecte el adaptador a una toma de CA.

El panel iotega se encenderá una vez enchufado. La secuencia de encendido es la siguiente:

- Los números de teclado integrados se iluminan en secuencia.
- El LED de encendido se ilumina después de aproximadamente 40 segundos.
- El LED de velocidad de enlace de Ethernet se ilumina en verde fijo y el LED de actividad de enlace de Ethernet parpadea rápidamente para indicar que se está realizando una conexión.
- El LED de conexión remota se ilumina en verde fijo para indicar que la conexión con el servidor de Alarm.com se ha realizado a través de una conexión celular o Ethernet.



- Conector de alimentación
- LED de velocidad de enlace de Ethernet
- LED de actividad de enlace de Ethernet
- Puerto de Ethernet



- LED de alimentación
- LED de Listo para armar
- LED de armado
- LED de avería
- LED de intensidad de señal WiFi
- LED de intensidad de señal celular
- LED de conexión remota
- Sirena
- Micrófono

## 3 Verificación de las comunicaciones del panel

Revise los indicadores LED en el panel de iotega.

El estado operativo de los indicadores LED se muestra a continuación.

### Alimentación

Se enciende de color verde fijo cuando la alimentación de CA está conectada.

### Listo para armar

Se enciende de color verde fijo cuando la partición está en modo listo para armar. No hay alarmas contra incendio o CO presentes.

### Armado

Se enciende de color rojo fijo cuando la partición está armada.

Se apaga cuando la partición está desarmada o cuando la notificación de alarma audible está desactivada.

### Avería

Se enciende de color ámbar fijo cuando hay problemas en el sistema.

### Intensidad de la señal Wi-Fi®

Se enciende de color verde fijo cuando hay una conexión de señal fuerte.

Se enciende de color ámbar fijo cuando la conexión de señal es débil.

Se enciende de color rojo fijo cuando no hay señal, y se apaga cuando no se detecta la señal Wi-Fi.

### Intensidad de la señal celular

Se enciende de color verde fijo cuando hay una conexión de señal fuerte.

Se enciende de color ámbar fijo cuando la conexión de señal es débil.

Se enciende de color rojo fijo cuando no se detecta ninguna señal o conexión.

### Estado de conexión remota

Se enciende de color verde fijo cuando el enlace al servidor remoto está activo.

Parpadea de color rojo cuando el enlace al servidor remoto está activo pero no se pudo realizar la comunicación.

Se apaga cuando el enlace al servidor remoto no está activo.

## Para obtener más información sobre los indicadores LED,

consulte "Controles e indicadores" en el manual de instalación del panel iotega.

**!** Cuando reemplace la batería, utilice una batería adecuada para la aplicación. Consulte "Especificaciones" en el manual de instalación del panel iotega.

#### 4 Confirmar señalización con el backend de Alarm.com

En MobileTech o en el sitio web del distribuidor, navegue hasta *Remote Toolkit* y ejecute la prueba de comunicación. Esta prueba confirma que la unidad se está comunicando con Alarm.com.

#### 5 Registro de sensores (zonas) y dispositivos periféricos

Navegue hasta *Equipo > Sensores > Agregar un sensor* para colocar el panel en modo Agregar. Seleccione Aprendizaje automático o Agregar remoto.

##### Modo de aprendizaje automático

Encienda el sensor o dispositivo y actívelo según las instrucciones del manual del dispositivo. Los dispositivos registrados se muestran en la página de MobileTech en la sección Dispositivos agregados.

Una vez que se hayan agregado todos los dispositivos, seleccione *Salir*.

Edite el nombre del dispositivo, el grupo y la partición según sea necesario.

Haga clic en *Guardar* para finalizar.

##### Agregar sensores y dispositivos periféricos (Agregar remoto)

Introduzca el ID del dispositivo, la definición de zona, la partición, el nombre y el ESN en los campos apropiados.

Haga clic en *Agregar sensor* para finalizar.

**!** Es posible que sea necesario manipular el dispositivo cuando esté al alcance del panel para iniciar su funcionamiento.

#### 6 Confirmación del registro de los dispositivos

Navegue hasta *Equipo* y verifique el estado de cada dispositivo para confirmar su correcto funcionamiento.

Instale los dispositivos en su ubicación final alrededor de la casa.

#### 7 Completar prueba de paso

Navegue hasta *Equipo > Realizar prueba de paso > Iniciar prueba de paso*. A medida que se activan los dispositivos, la sirena integrada sonará y aparecerá una respuesta en la página.

#### 8 Realizar comprobación del sistema

Navegue hasta *Remote Toolkit > Ejecutar comprobación del sistema* para confirmar que el sistema funciona correctamente. Si se presenta un problema o condición de problema, seleccione *Revisar y solucionar problemas* para obtener más detalles.

**+** El sistema de seguridad del panel iotega está ahora instalado. Puede agregar dispositivos adicionales de seguridad o Z-Wave a través del sitio web del instalador y controlar el sistema desde la aplicación móvil del usuario final y el sitio web.

**!** Para obtener información sobre el uso del panel iotega y la adición de dispositivos o cámaras Z-Wave, consulte el manual del usuario en línea.

#### Para soporte técnico

Acceda a la pestaña "Soporte" en el sitio web del distribuidor de Alarm.com para registrar una solicitud o encontrar el número de teléfono de su región.

Para soporte técnico de hardware:

1(800) 378 3630 (U.S. & Canada), (905) 760 3000 (Internacional)

Tabla 1-1Indicaciones de problemas

| 1er Nivel |                         | 2do Nivel |                            | 3er Nivel |
|-----------|-------------------------|-----------|----------------------------|-----------|
| 00        | Alarm.com personalizada | 01        | Problema de Zwave          |           |
|           |                         | 02        | Radio del sensor de imagen |           |
|           |                         | 03 a 09   | Problema 3 a 9             |           |
| 01        | Problema del sistema    | 01        | CA                         |           |
|           |                         | 02        | Problema de batería        |           |
|           |                         | 03        | Sabotaje                   |           |
|           |                         | 04        | Fallo de hardware          |           |
|           |                         | 06        | Interferencia de RF        |           |
| 02        | Zona                    | 01        | Problema de CA             | 1-128     |
|           |                         | 02        | Problema de batería        | 1-128     |
|           |                         | 03        | Sabotaje                   | 1-128     |
|           |                         | 04        | Falla (Supervisión)        | 1-128     |
|           |                         | 05        | No conectado               | 1-128     |
|           |                         | 06        | Problema de Fuego/CO       | 1-128     |
| 03        | Sirena                  | 01        | Uso futuro                 | 1-16      |
|           |                         | 02        | Problema de batería        | 1-16      |

|    |                   |    |                                      |              |
|----|-------------------|----|--------------------------------------|--------------|
|    |                   | 03 | Sabotaje                             | 1-16         |
|    |                   | 04 | Falla (Supervisión)                  | 1-16         |
|    |                   | 05 | No conectado                         | 1-16         |
| 04 | Teclado           | 01 | CA                                   | 1-9          |
|    |                   | 02 | Problema de batería                  | 1-9          |
|    |                   | 03 | Sabotaje                             | 1-9          |
|    |                   | 04 | Falla (Supervisión)                  | 1-9          |
|    |                   | 05 | No conectado                         | 1-9          |
| 05 | Repetidor         | 01 | CA                                   | 1-8          |
|    |                   | 02 | Problema de batería                  | 1-8          |
|    |                   | 03 | Sabotaje                             | 1-8          |
|    |                   | 04 | Falla (Supervisión)                  | 1-8          |
|    |                   | 05 | No conectado                         | 1-8          |
|    |                   | 06 | Interferencia de RF                  | 1-8          |
| 06 | Llave inalámbrica | 01 | Uso futuro                           | 1-32         |
|    |                   | 02 | Problema de batería                  | 1-32         |
|    |                   | 03 | Uso futuro                           | 1-32         |
|    |                   | 04 | Uso futuro                           | 1-32         |
|    |                   | 05 | No conectado                         | 1-32         |
| 07 | Comunicación      | 01 | Receptor no disponible               |              |
|    |                   | 02 | Problema de FTC                      | Receptor 1-4 |
|    |                   | 03 | Problema de supervisión del receptor |              |
|    |                   | 04 | Problema de celular                  |              |
|    |                   | 05 | Problema de red                      |              |

## Garantía Limitada

Digital Security Controls Ltd. garantiza al comprador original que por un periodo de doce meses desde la fecha de compra, el producto estará libre de defectos materiales y mano de obra bajo uso normal. Durante el periodo de la garantía, Digital Security Controls Ltd., decide si o no, reparará o reemplazará cualquier producto defectuoso devolviendo el producto a su fábrica, sin costo por labor y materiales. Cualquier repuesto o pieza reparada está garantizada por el resto de la garantía original o noventa (90) días, lo que ocurra primero. El propietario original debe notificar puntualmente a Digital Security Controls Ltd. por escrito que hay un defecto en material o mano de obra, tal aviso escrito debe ser recibido en todo evento antes de la expiración del periodo de la garantía. No hay absolutamente ningún tipo de garantía sobre software y todos los productos de software son vendidos como una licencia de usuario bajo los términos del contrato de licencia del software incluido con el producto. El comprador asume toda responsabilidad por la apropiada selección, instalación, operación y mantenimiento de cualquier producto comprado a DSC. La garantía de los productos hechos a medida alcanza solamente a aquellos productos que no funcionen al momento de la entrega. En tales casos, DSC puede reemplazarlos o acreditarlos, a opción de DSC.

## Garantía Internacional

La garantía para los clientes internacionales es la misma que para cualquier cliente de Canadá y los Estados Unidos, con la excepción que Digital Security Controls no será responsable por cualquier costo aduanero, impuestos o VAT que puedan ser aplicados.

## Procedimiento de la Garantía

Para obtener el servicio con esta garantía, por favor devuelva el(los) artículo(s) en cuestión, al punto de compra. Todos los distribuidores autorizados tienen un programa de garantía. Cualquiera que esté regresando los productos a Digital Security Controls Ltd., debe primero obtener un número de autorización. Digital Security Controls no aceptará ningún cargamento sin un número de autorización primero.

## Condiciones para Cancelar la Garantía

Esta garantía se aplica solamente a defectos en partes y en mano de obra concerniente al uso normal. Esta no cubre:

- daños incurridos en el manejo de envío o cargamento;
- daños causados por desastres tales como incendio, inundación, vientos, terremotos o rayos eléctricos;
- daños debido a causas más allá del control de Digital Security Controls Ltd., tales como excesivo voltaje, choque mecánico o daño por agua;
- daños causados por acoplamientos no autorizados, alteraciones, modificaciones u objetos extraños;
- daños causados por periféricos (al menos que los periféricos fueron suministrados por Digital Security Controls Ltd.);
- defectos causados por falla al no proporcionar un ambiente apropiado para la instalación de los productos;
- daños causados por el uso de productos, para propósitos diferentes, para los cuales fueron designados;
- daño por mantenimiento inapropiado;
- daño ocasionado por otros abusos, mal manejo o una aplicación no apropiada de los productos.

## Ítems no cubiertos por la Garantía

Además de los ítems que cancelan la Garantía, los siguientes ítems no serán cubiertos por la Garantía: (i) costo de flete hasta el centro de reparación; (ii) los productos que no sean identificados con la etiqueta de producto de DSC y su número de lote o número de serie; (iii) los productos que hayan sido desensamblados o reparados de manera tal que afecten adversamente el funcionamiento o no permitan la adecuada inspección o pruebas para verificar cualquier reclamo de garantía. Las tarjetas o etiquetas de acceso devueltas para su reemplazo bajo la garantía, serán acreditadas o reemplazadas a opción de DSC. Los productos no cubiertos por la presente garantía, o de otra manera fuera de la garantía debido al transcurso del tiempo, mal uso o daño, serán evaluados y se proveerá una estimación para la reparación. No se realizará ningún trabajo de evaluación hasta que una orden de compra válida enviada por el Cliente sea recibida y un número de Autorización de Mercadería Devuelta (RMA) sea emitido por el Servicio al Cliente de DSC.

La responsabilidad de Digital Security Controls Ltd., en la falla para reparar el producto bajo esta garantía después de un número razonable de intentos será limitada a un reemplazo del producto, como recurso exclusivo en caso de incumplimiento de la garantía. Bajo ninguna circunstancia Digital Security Controls Ltd., debe ser responsable por cualquier daño especial,

incidental o consecuente basado en el incumplimiento de la garantía, incumplimiento del contrato, negligencia, responsabilidad estricta o cualquier otra teoría legal. Tales daños incluyen, pero no se limitan a, pérdida de beneficios, pérdida del producto de software o cualquier equipo asociado, coste de capital, coste de sustitución o reemplazo del equipo, instalaciones o servicios, tiempo de inactividad, tiempo del comprador, reclamaciones de terceros, incluyendo clientes, y daños a la propiedad. Las leyes de algunas jurisdicciones limitan o no permiten la renuncia de daños consecuentes. Si las leyes de dicha jurisdicción son aplicables sobre cualquier reclamo por o en contra de DSC, las limitaciones y renunciaciones aquí contenidas serán las de mayor alcance permitido por la ley. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, en tal caso lo mencionado anteriormente puede no ser aplicable para usted.

## Renuncia de Garantías

Esta garantía contiene la garantía total y debe prevalecer sobre cualquier otra garantía y todas las otras garantías, ya sea expresada o implicada (incluyendo todas las garantías implicadas en la mercancía o fijada para un propósito en particular) Y todas las otras obligaciones o responsabilidades por parte de Digital Security Controls. Digital Security Controls no asume ni autoriza a cualquier otra persona para que actúe en su representación, para modificar o cambiar esta garantía, ni para asumir cualquier otra garantía ni responsabilidad concerniente a este producto. Esta renuncia de garantía y garantía limitada son regidas por el gobierno y las leyes de la provincia de Ontario, Canadá.

**ADVERTENCIA:** Digital Security Controls, recomienda que todo el sistema sea completamente probado en forma regular. Sin embargo, a pesar de las pruebas frecuentes, y debido a, pero no limitado a, sabotaje criminal o interrupción eléctrica, es posible que este producto no funcione según lo esperado.

## Reparaciones Fuera de la Garantía

Digital Security Controls en su opción reemplazará o reparará los productos por fuera de la garantía que sean devueltos a su fábrica de acuerdo a las siguientes condiciones. Cualquiera que esté regresando los productos a Digital Security Controls Ltd., debe primero obtener un número de autorización. Digital Security Controls no aceptará ningún cargamento sin un número de autorización primero.

Los productos que Digital Security Controls Ltd., determine que son reparables serán reparados y regresados. Un cargo fijo que Digital Security Controls Ltd., ha predeterminado y el cual será revisado de tiempo en tiempo, se exige por cada unidad reparada.

Los productos que Digital Security Controls, determine que no son reparables serán reemplazados por el producto más equivalente disponible en ese momento. El precio actual en el mercado del producto de reemplazo se cobrará por cada unidad que se reemplace.

## IMPORTANTE LEA CUIDADOSAMENTE:

El Software DSC comprado con o sin Productos y Componentes tiene marca registrada y es adquirido bajo los siguientes términos de licencia:

- Este Acuerdo de Licencia de Usuario Final (End-User License Agreement – "EULA") es un acuerdo legal entre Usted (la compañía, individuo o entidad que ha adquirido el Software y cualquier Hardware relacionado) y Digital Security Controls, una división de Tyco Safety Products Canada Ltd. ("DSC"), el fabricante de los sistemas de seguridad integrados y programador del software y de todos los productos o componentes relacionados ("HARDWARE") que usted ha adquirido.
- Si el producto de software DSC ("PRODUCTO DE SOFTWARE" o "SOFTWARE") necesita estar acompañado de HARDWARE y NO está acompañado de nuevo HARDWARE, usted no puede usar, copiar o instalar el PRODUCTO DE SOFTWARE. El PRODUCTO DE SOFTWARE incluye software y puede incluir medios asociados, materiales impresos y documentación "en línea" o electrónica.
- Cualquier software provisto con el PRODUCTO DE SOFTWARE que esté asociado a un acuerdo de licencia de usuario final separado es licenciado a Usted bajo los términos de ese acuerdo de licencia.
- Al instalar, copiar, realizar la descarga, almacenar, acceder o, de otro modo, usar el PRODUCTO DE SOFTWARE, Usted se somete incondicionalmente a los límites de los términos de este EULA, incluso si este EULA es una modificación de cualquier acuerdo o contrato previo. Si no está de acuerdo con los términos de este EULA, DSC no podrá licenciarte el PRODUCTO DE SOFTWARE y Usted no tendrá el derecho de usarlo.

## Licencia del Producto de Software

El PRODUCTO DE SOFTWARE está protegido por leyes de derecho de autor y acuerdos de derecho de autor, así como otros tratados y leyes de propiedad intelectual. El PRODUCTO DE SOFTWARE es licenciado, no vendido.

1. CONCESIÓN DE LICENCIA. Este EULA le concede los siguientes derechos:

(a) Instalación y uso del Producto de Software – Para cada licencia que Usted adquiere, Usted puede instalar tan sólo una copia del Producto de Software.

(b) Almacenamiento/Usó en red – El PRODUCTO DE SOFTWARE no puede ser instalado, accedido, mostrado, ejecutado, compartido o usado al mismo tiempo desde diferentes ordenadores, incluyendo una estación de trabajo, terminal u otro dispositivo electrónico ("Dispositivo"). En otras palabras, si Usted tiene varias estaciones de trabajo, Usted tendrá que adquirir una licencia para cada estación de trabajo donde usará el SOFTWARE.

(c) Copia de seguridad – Usted puede tener copias de seguridad del PRODUCTO DE SOFTWARE, pero sólo puede tener una copia por licencia instalada en un momento determinado. Usted puede usar la copia de seguridad solamente para propósitos de archivo. Excepto del modo en que está expresamente previsto en este EULA, Usted no puede hacer copias del PRODUCTO DE SOFTWARE de otro modo, incluyendo los materiales impresos que acompañan al SOFTWARE.

## 2. DESCRIPCIÓN DE OTROS DERECHOS Y LIMITACIONES

(a) Limitaciones en Ingeniería Reversa, Descompilación y Desmontado – Usted no puede realizar ingeniería reversa, descompilar o desmontar el PRODUCTO DE SOFTWARE, excepto y solamente en la medida en que dicha actividad esté expresamente permitida por la ley aplicable, no obstante esta limitación. Usted no puede realizar cambios ni modificaciones al Software, sin el permiso escrito de un oficial de DSC. Usted no puede eliminar avisos de propiedad, marcas o etiquetas del Producto de Software. Usted deberá establecer medidas razonables que aseguren el cumplimiento de los términos y condiciones de este EULA.

(b) Separación de los Componentes – El PRODUCTO DE SOFTWARE se licencia como un producto único. Sus partes componentes no pueden ser separadas para el uso en más de una unidad de HARDWARE.

(c) PRODUCTO ÚNICO INTEGRADO – Si usted adquirió este SOFTWARE con HARDWARE, entonces el PRODUCTO DE SOFTWARE está licenciado con el HARDWARE como un producto único integrado. En este caso, el PRODUCTO DE SOFTWARE puede ser usado solamente con el HARDWARE, tal y como se establece más adelante en este EULA.

(d) Alquiler – Usted no puede alquilar, prestar ni arrendar el PRODUCTO DE SOFTWARE. No puede disponibilizarlo a terceros ni colgarlo en un servidor o una página web.

(e) Transferencia de Producto de Software – Usted puede transferir todos sus derechos bajo este EULA sólo como parte de una venta permanente o transferencia del HARDWARE, desde que Usted no retenga copias y transfiera todo el PRODUCTO DE SOFTWARE (incluyendo todas las partes componentes, los materiales impresos y mediáticos y cualquier actualización y este EULA) y desde que el receptor esté conforme con los términos de este EULA. Si el PRODUCTO DE SOFTWARE es una actualización, cualquier transferencia debe incluir también todas las versiones previas del PRODUCTO DE SOFTWARE.

(f) Término – Sin perjuicio de cualesquiera otros derechos, DSC puede terminar este EULA si Usted no cumple con los términos y condiciones de este EULA. En tal caso, usted debe destruir todas las copias del PRODUCTO DE SOFTWARE y todas sus partes componentes.

(g) Marcas registradas – Este EULA no le concede ningún derecho conectado con ninguna de las marcas registradas de DSC o de sus proveedores.

3. DERECHOS DE AUTOR – Todos los derechos de título y propiedad intelectual en este y relativos a este PRODUCTO DE SOFTWARE (incluyendo, pero no limitándose a todas las imágenes, fotografías y textos incorporados al PRODUCTO DE SOFTWARE), los materiales impresos que acompañan, y todas las copias del PRODUCTO DE SOFTWARE, son propiedad de DSC o de sus proveedores. Usted no puede copiar los materiales impresos que acompañan al PRODUCTO DE SOFTWARE. Todos los títulos y derechos de propiedad intelectual en y relativos al contenido que pueden ser accedidos a través del uso del PRODUCTO DE SOFTWARE son de propiedad de su respectivo propietario de contenido y pueden estar protegidos por derechos de autor u otros tratados y leyes de propiedad intelectual. Este EULA no le concede ningún derecho de usar tal contenido. Todos los derechos no expresamente concedidos por este EULA están reservados a DSC y sus proveedores.

4. RESTRICCIONES DE EXPORTACIÓN – Usted se compromete a no exportar o reexportar el PRODUCTO DE SOFTWARE a ningún país, persona o entidad sujeta a las restricciones de exportación de Canadá.

5. ELECCIÓN DE LEY – Este Acuerdo de Acuerdo de Licencia de Software se rige por las leyes de la Provincia de Ontario, Canadá.

6. ARBITRAJE – Todas las disputas que surjan con relación a este Acuerdo estarán determinadas por medio del arbitraje final y vinculante, de acuerdo con la Ley de Arbitraje, y las partes acuerdan someterse a la decisión del árbitro. El lugar del arbitraje será Toronto, Canadá, y el idioma del arbitraje será el inglés.

#### 7. GARANTÍA LIMITADA

(A) Sin garantía - DSC proporciona el software "tal cual" sin garantía. DSC no garantiza que el SOFTWARE satisfará sus necesidades o que tal operación del SOFTWARE será ininterrumpida o libre de errores.

(b) Cambios en el entorno operativo – DSC no se responsabilizará de problemas causados por cambios en las características operativas del hardware, o de problemas en la interacción del PRODUCTO DE SOFTWARE con software o productos de hardware que no sean de DSC.

(c) Limitación de responsabilidad; Cuota de riesgo de la garantía – En cualquier caso, si alguna ley implica garantías o condiciones no establecidas en este Acuerdo de Licencia. Toda la responsabilidad de DSC bajo cualquier disposición de este Acuerdo de Licencia se limitará a la mayor cantidad ya pagada por usted para licenciar el producto de software y cinco dólares canadienses (CAD\$5.00). Debido a que algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de responsabilidad por daños consecuentes o incidentales, es posible que algunas de las limitaciones anteriores no sean aplicables para usted.

(d) Exención de las garantías – Esta garantía contiene la garantía completa y es válida, en lugar de cualquier otra garantía, sea expresa o implícita (incluyendo todas las garantías implícitas de comerciabilidad o aptitud para un propósito determinado) y de todas las obligaciones o responsabilidades por parte de DSC. DSC no concede otras garantías. DSC tampoco asume ni autoriza a ninguna otra persona que pretenda actuar en su nombre para modificar o cambiar esta garantía ni para asumir para ella ninguna otra garantía o responsabilidad relativa a este producto de software.

e) Recurso exclusivo y limitación de la garantía - Bajo ninguna circunstancia DSC será responsable de ningún daño especial, incidental, consecuente o indirecto basado en incumplimiento de la garantía, incumplimiento del contrato, negligencia, responsabilidad estricta o cualquier otra teoría legal. Tales daños incluyen, pero no se limitan a, pérdida de beneficios, pérdida del producto de software o cualquier equipo asociado, coste de capital, coste de sustitución o reemplazo del equipo, instalaciones o servicios, tiempo de inactividad, tiempo del comprador, reclamaciones de terceros, incluyendo clientes, y daños a la propiedad. ADVERTENCIA: DSC recomienda que se pruebe todo el sistema completamente de modo regular. Sin embargo, a pesar de las pruebas frecuentes, y debido a, pero no limitado a, manipulación criminal o interrupción eléctrica, es posible que este Producto de Software falle con relación al desempeño esperado.

#### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA DE LA UE

Por la presente, Tyco Safety Products Canada Ltd declara que el equipo de radio de tipo Sistema de alarma inalámbrico con comunicador de alarma celular integral cumple con la Directiva 2014/53/EU.

Los siguientes modelos están cubiertos por esta guía: WS900-19, WS900-29, 3G7090, LT7090 (de uso solo en Norteamérica), WS901-14, WS901-24EU, WS901-18, WS901-28 y 3G7090-EU.

El texto completo de las declaraciones de conformidad de la UE para los modelos mencionados a continuación están disponibles en las siguientes direcciones:

Modelo WS901-14: <http://dsc.com/pdf/1707001>

Modelo WS901-24EU: <http://dsc.com/pdf/1707002>

Modelo WS901-18: <http://dsc.com/pdf/1707003>

Modelo WS901-28: <http://dsc.com/pdf/1707004>

Modelo 3G7090-EU: <http://dsc.com/pdf/1707005>

Especificaciones del producto:

| Bandas de frecuencia            | Potencia máxima                            |
|---------------------------------|--|
| g1 433.04MHz – 434.79MHz        | 10mW                                       |
| h1.4 868.0MHz – 868.6MHz        | 10mW                                       |
| h1.5 868.7MHz – 869.2MHz        |  |
| 2400MHz-2483.5MHz               | 100mW                                      |
| EGSM/EDGE: 880MHz – 915MHz      | Clase 4 (2W) @ 900 MHz, E-GSM              |
|                                 | Clase E2 (0,5 W) @ 900 MHz, EDGE           |
| DCS/EDGE: 1710MHz – 1785MHz     | Clase 1 (1W) @ 1800 MHz, DCS               |
|                                 | Clase E2 (0,4 W) @ 1800 MHz, EDGE          |
| Banda FDD VIII: 880MHz – 915MHz | Clase 3 (0.25W) @ 900/1800 MHz, FDD I/VIII |
| Banda FDD I: 1920MHz – 1980MHz  |  |

Punto único de contacto en Europa

Tyco Safety Products, Voltaweg 20, 6101 XK Echt, Países Bajos

Las marcas registradas, logotipos y las marcas de servicio mostradas en este documento están registradas en los Estados Unidos [u otros países]. Cualquier uso indebido de las marcas registradas está estrictamente prohibido y Tyco hará cumplir rigurosamente sus derechos de propiedad intelectual hasta el máximo grado permitido por la ley, incluyendo el inicio de acciones penales dondequiera que sean necesarias. Todas las marcas registradas no pertenecientes a Tyco son propiedad de sus respectivos propietarios, y se utilizan con permiso o según lo permitido por la legislación vigente.

Los productos ofrecidos y sus especificaciones están sujetos a modificaciones sin previo aviso. Los productos reales pueden diferir de las fotos. No todos los productos incluyen todas las funciones. La disponibilidad varía según la región; contacte con su representante de ventas.

© 2018 Tyco Security Products  
Todos los derechos reservados.





**DSC iotega™**  
Guide d'installation

Para baixar o completo manual de instalação e registrar seu produto, visite [dsc.com/m/29010206R001](http://dsc.com/m/29010206R001) ou digitalizar o código QR para a direita.




Use estas instruções em conjunto com o manual de instalação completo deste produto.

Seu portal do revendedor da Alarm.com: [www.alarm.com/dealer](http://www.alarm.com/dealer)

O aplicativo MobileTech: <https://alarmadmin.alarm.com/mobile>

Acesse usando as credenciais de revendedor fornecidas pela Alarm.com.

## 1 Crie uma conta de cliente

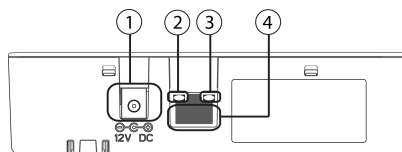
- No site de revendedor da Alarm.com ou no aplicativo MobileTech, selecione *Cientes > Criar novo cliente*.
- Adicione o endereço e as informações de contato do cliente.
- Insira o número de série de 10 dígitos localizado no adesivo de código de barras do painel.

## 2 Instale o painel

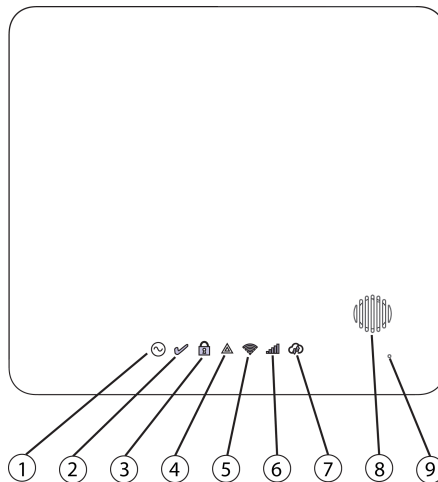
- Inspecione o painel e os dispositivos periféricos antes da instalação para garantir que não estejam danificados.
- Instale o iotega em uma superfície plana e estável, livre de vibrações e choques e próximo a uma tomada elétrica.
- Conecte o painel ao roteador do cliente por um cabo Ethernet CAT-5/6.
- Remova a fita da bateria.
- Ligue o conector cilíndrico do adaptador ao conector de energia na traseira do painel. Direcione o cabo de energia pelo canal de orientação na parte inferior do painel e ligue o adaptador a uma tomada.

O iotega acende depois de ligado. A sequência de ativação é a seguinte:

- Os números do teclado integrado acendem em sequência.
- O LED Alimentação acende depois de aproximadamente 40 segundos.
- O LED Velocidade do link Ethernet acende na cor verde fixa e o LED Atividade do link Ethernet pisca rapidamente para indicar que a conexão está sendo realizada.
- O LED Conexão remota acende na cor verde fixa para indicar que foi realizada uma conexão com o servidor da Alarm.com por meio de um celular ou da Ethernet.



- Conector de energia
- LED Velocidade do link Ethernet
- LED Atividade do link Ethernet
- Porta Ethernet



- LED Alimentação
- LED Pronto para armar
- LED Armado
- LED de Problema
- LED Intensidade do sinal de Wi-Fi
- LED Intensidade do sinal de celular
- LED Conexão remota
- Sirene
- Microfone

## 3 Verifique as comunicações do painel

Analise os indicadores LED no painel iotega.

O status operacional dos LEDs é mostrado abaixo.

### Alimentação

Ligado fixo (verde) quando a alimentação elétrica estiver ligada.

### Pronto para Armar

Ligado fixo (verde) quando a partição estiver em um modo pronto para armar. Nenhum alarme de incêndio ou CO ocorreu.

### Armado

Ligado fixo (vermelho) quando a partição estiver armada.

Desligado quando a partição estiver desarmada ou o aviso de alarme sonoro estiver desligado.

### Problema

Ligado fixo (âmbar) quando ocorrerem problemas de sistema.

### Intensidade do sinal de Wi-Fi®

Ligado fixo (verde) quando houver conexão com sinal forte.

Ligado fixo (âmbar) quando houver conexão com sinal fraco.

Ligado fixo (vermelho) quando não houver sinal e desligado quando nenhum Wi-Fi for detectado.

### Intensidade de sinal forte

Ligado fixo (verde) quando houver conexão com sinal forte.

Ligado fixo (âmbar) quando houver conexão com sinal fraco.

Ligado fixo (vermelho) quando não houver sinal ou sem conexão detectada.

### Status da conexão remota

Ligado fixo (verde) quando o link para o servidor remoto estiver ativo.

Ligado piscando (vermelho) quando o link para o servidor remoto estiver ativo, mas com falha na comunicação.

Desligado quando o link para o servidor remoto não estiver ativo.

Para obter mais informações sobre os indicadores LED, veja "Controles e indicadores" no manual de instalação do iotega.

Ao substituir a bateria, use um pacote de baterias adequado à aplicação. Consulte "Especificações" no manual de instalação do iotega.

#### 4 Confirme a sinalização com o sistema da Alarm.com

No Portal da MobileTech ou do Revendedor, navegue para *Kit de ferramentas remotas* e execute o teste de comunicação. Esse teste confirma se a unidade está se comunicando com a Alarm.com.

#### 5 Registre os sensores (zonas) e os dispositivos periféricos

Navegue para *Equipamento > Sensores > Adicionar um sensor* para colocar o painel no modo Adicionar. Selecione Autoaprendizado ou Adição remota.

##### Modo Autoaprendizado

Ligue o sensor ou o dispositivo e acione-o de acordo com as instruções no manual do dispositivo. Registre os dispositivos exibidos na página da MobileTech, na seção Dispositivos adicionados.

Depois que todos os dispositivos forem adicionados, selecione *Sair*.

Edite o nome do dispositivo, o grupo e a partição, conforme necessário.

Clique em *Salvar* para concluir.

##### Adicionar sensor e dispositivos periféricos (Adição remota)

Insira a ID do dispositivo, a definição da zona, a partição, o nome e o ESN nos campos adequados.

Clique em *Adicionar sensor* para concluir.

! O dispositivo poderá precisar ser adulterado quando estiver próximo do painel para começar a funcionar.

#### 6 Confirme se os dispositivos estão registrados

Navegue para *Equipamento* e verifique o status de cada dispositivo para garantir uma operação correta.

Instale os dispositivos em seus locais finais ao redor da casa.

#### 7 Realize um teste de caminhada

Navegue para *Equipamento > Realizar teste de caminhada > Iniciar teste de caminhada*. Conforme os dispositivos são acionados, a sirene integrada emite um som e uma resposta é exibida na página.

#### 8 Realize uma verificação do sistema

Navegue para *Kit de ferramentas remotas > Executar verificação do sistema* para confirmar se o sistema está funcionando corretamente. Se um problema ou uma condição de erro ocorrer, consulte *Revisão e resolução de problemas* para mais detalhes.

+ O Sistema de Segurança iotega está configurado. Você pode adicionar mais segurança ou dispositivos Z-Wave pelo portal do instalador e controlar o sistema pelo aplicativo de celular do usuário final ou pelo portal da web.

! Para mais informações sobre o uso do iotega e como adicionar câmeras ou dispositivos Z-Wave, consulte o manual do usuário online.

##### Para suporte técnico

Acesse a aba "Suporte" no Portal do Parceiro da Alarm.com para registrar uma chamada ou encontrar o número de telefone da sua região.

Para suporte técnico de hardware:

1(800) 378 3630 (U.S. & Canada), (905) 760 3000 (Internacional)

Tabela 1-1Indicação de problema

| 1º nível |                             | 2º nível |                           | 3º nível |
|----------|-----------------------------|----------|---------------------------|----------|
| 00       | Personalizadas de Alarm.com | 01       | Problema Zwave            |          |
|          |                             | 02       | Radio de Sensor de imagem |          |
|          |                             | 03 a 09  | Problemas 3 a 9           |          |
| 01       | Problema no sistema         | 01       | CA                        |          |
|          |                             | 02       | Problema Bateria          |          |
|          |                             | 03       | Violação                  |          |
|          |                             | 04       | Falha de hardware         |          |
|          |                             | 06       | Obstrução RF              |          |
| 02       | Zona                        | 01       | Problema CA               | 1-128    |
|          |                             | 02       | Problema Bateria          | 1-128    |
|          |                             | 03       | Violação                  | 1-128    |
|          |                             | 04       | Falha (supervisão)        | 1-128    |
|          |                             | 05       | Não ligado à rede         | 1-128    |
|          |                             | 06       | Problema de incêndio/CO   | 1-128    |
| 03       | Sirene                      | 01       | Uso Futuro                | 1-16     |
|          |                             | 02       | Problema Bateria          | 1-16     |
|          |                             | 03       | Violação                  | 1-16     |
|          |                             | 04       | Falha (supervisão)        | 1-16     |
|          |                             | 05       | Não ligado à rede         | 1-16     |
| 04       | Teclado                     | 01       | CA                        | 1-9      |
|          |                             | 02       | Problema Bateria          | 1-9      |
|          |                             | 03       | Violação                  | 1-9      |
|          |                             | 04       | Falha (supervisão)        | 1-9      |
|          |                             | 05       | Não ligado à rede         | 1-9      |
| 05       | Repetidor                   | 01       | CA                        | 1-8      |

|    |               |    |                                    |              |
|----|---------------|----|------------------------------------|--------------|
|    |               | 02 | Problema Bateria                   | 1-8          |
|    |               | 03 | Violação                           | 1-8          |
|    |               | 04 | Falha (supervisão)                 | 1-8          |
|    |               | 05 | Não ligado à rede                  | 1-8          |
|    |               | 06 | Obstrução RF                       | 1-8          |
| 06 | Tecla Sem Fio | 01 | Uso Futuro                         | 1-32         |
|    |               | 02 | Problema Bateria                   | 1-32         |
|    |               | 03 | Uso Futuro                         | 1-32         |
|    |               | 04 | Uso Futuro                         | 1-32         |
|    |               | 05 | Não ligado à rede                  | 1-32         |
| 07 | Comunicação   | 01 | Receptor indisponível              |              |
|    |               | 02 | Problema FTC                       | Receptor 1-4 |
|    |               | 03 | Problema de supervisão do receptor |              |
|    |               | 04 | Problema de Celular                |              |
|    |               | 05 | Problema de rede                   |              |

## Garantia Limitada

A Digital Security Controls garante ao comprador original que, por um período de doze meses a partir da data de compra, o produto deverá estar livre de defeitos de materiais e de mão-de-obra sob utilização normal. Durante o período de garantia, a Digital Security Controls irá, por opção sua, reparar ou substituir qualquer produto defeituoso mediante devolução do produto à sua fábrica, sem nenhum custo de mão-de-obra e materiais. Qualquer substituição e/ou partes reparadas são garantidas pelo tempo remanescente da garantia original ou noventa (90) dias, qual durar mais. O proprietário original deve notificar prontamente a Digital Security Controls, por escrito, que há defeito no material ou na mão-de-obra; tal notificação escrita deverá ser recebida, em todos os eventos, antes da expiração do período de garantia. Não existe qualquer garantia do software w todos os produtos do softeaare são vendidos como licença do usuário conforme os termos do acordo de licença do software incluído com o produto. O Cliente assume toda a responsabilidade da seleção, instalação, funcionamento e manutenção de quaisquer produtos comprados à DSC. Os produtos personalizados são apenas garantidos na extensão que não funcionam depois da entrega. Nesses casos, a DSC pode substituir ou creditar conforme seu critério.

### Garantia Internacional

A garantia para clientes internacionais é a mesma como para qualquer cliente dentro do Canadá e dos Estados Unidos, com a exceção que a Digital Security Controls não deverá ser responsável por quaisquer despesas de clientes, taxas ou VAT que possam ser devidas.

### Procedimento de Garantia

Para obter serviço sob esta garantia, favor devolver o(s) item(ns) em questão ao ponto de venda. Todos os distribuidores e revendedores autorizados têm um programa de garantia. Qualquer pessoa que devolve bens à Digital Security Controls deve, primeiro, obter um número de autorização. A Digital Security Controls não aceitará nenhuma remessa que não tenha tido uma autorização prévia.

### Condições que Invalidam a Garantia

Esta garantia aplica-se somente aos defeitos em partes e de mão-de-obra relativas à utilização normal. Ela não cobre:

- danos decorrentes de transporte ou manuseio;
- danos causados por desastre, tais como incêndio, inundações, ventos, terremotos ou relâmpagos;
- danos devido a causas fora do controle da Digital Security Controls, tais como tensão excessiva, choque mecânico ou danos com água;
- danos causados por adaptações, alterações, modificações não-autorizadas ou objetos estranhos;
- danos causados por periféricos (a menos que tais periféricos sejam fornecidos pela Digital Security Controls Ltd.);
- defeitos causados por falha em proporcionar um ambiente adequado de instalação para os produtos;
- danos causados por uso de produtos para objetivos diferentes daqueles para os quais ele foi projetado;
- danos por manutenção inapropriada;
- danos que surgem de qualquer outro abuso, mau trato ou aplicação indevida dos produtos.

### Itens não cobertos por garantia

Adicionalmente aos itens que anulam a Garantia, os seguintes itens não são incluídos na Garantia: (i) custo de transporte para centro de reparação; (ii) produtos que não são identificados com a etiqueta de produto DSC, o número de lote o número de série; (iii) produtos desmontados ou reparados de uma maneira que afecta prejudicialmente o desempenho ou impedem uma verificação adequada ou um teste para verificação de qualquer reivindicação de garantia. Os cartões ou etiquetas de acesso devolvidos para substituição conforme a garantia serão creditados ou substituídos conforme critério da DSC. Os produtos não cobertos por esta garantia, ou outros fora de garantia devido à antiguidade, uso incorreto ou danos devem ser avaliados e deve ser fornecido um orçamento de reparação. Não será realizado qualquer trabalho de reparação até ser recebida uma ordem de compra do Cliente e um número de Autorização de Retorno da Mercadoria (RMA) emitida pelo Serviço de Atendimento ao Cliente da DSC.

A responsabilidade da Digital Security Controls por falha em reparar o produto sob esta garantia após um número razoável de tentativas será limitada a uma substituição do produto, como a única solução por violação da garantia. Sob circunstância alguma a Digital Security Controls será responsável por quaisquer danos especiais, incidentais ou consequenciais baseados na violação da garantia, violação do contrato, negligência, responsabilidade estrita ou qualquer

outra teoria legal. Tais danos incluem, mas não são limitados a, perda de proveitos, perda do produto ou de qualquer equipamento associado, custo de capital, custo do equipamento substituído, recursos ou serviços, tempo parado, tempo do comprador, reclamações de terceiros, incluindo clientes, e prejuízos à propriedade. As leis de algumas jurisdições limitem ou não permitam a declaração dos danos consequenciais. Se as leis de uma determinada jurisdição forem aplicáveis a qualquer reivindicação por ou contra a DSC, as limitações e declarações aqui mencionadas devem na sua extensão máxima ser permitidas por lei. Alguns estados não permitem a exclusão ou limitação de danos acidentais ou consequenciais, assim o acima referido pode não aplicar-se ao seu caso.

### Renúncia das Garantias

Esta garantia contém a garantia completa e deverá estar no lugar de quaisquer e todas as outras garantias, expressas ou implícitas (incluindo todas as garantias implícitas de comerciabilidade ou adequação a um objetivo em especial), e de todas as outras obrigações ou responsabilidades por parte da Digital Security Controls. A Digital Security Controls não assume nenhuma responsabilidade nem autoriza qualquer outra pessoa que pretenda agir em seu nome para modificar ou alterar esta garantia, nem para assumir por ela qualquer outra garantia ou responsabilidade referente a este produto. Esta renúncia das garantias e garantia limitada são controladas pelas leis da província de Ontário, Canadá.

**NOTIFICAÇÃO:** A Digital Security Controls recomenda que o sistema inteiro seja completamente testado regularmente. No entanto, apesar do teste freqüente e devido, mas não limitado a, violação criminal ou interrupção elétrica, é possível que este produto falhe ao realizar o planejado.

### Fora das Reparações de Garantia

A Digital Security Controls irá, por opção sua, reparar ou substituir os produtos fora de garantia, os quais forem devolvidos à sua fábrica, de acordo com as seguintes condições. Qualquer pessoa que devolve bens à Digital Security Controls deve, primeiro, obter um número de autorização. A Digital Security Controls não aceitará nenhuma remessa que não tenha tido uma autorização prévia.

Os produtos que a Digital Security Controls determina como sendo reparáveis, serão reparados e devolvidos. Uma taxa estabelecida, a qual a Digital Security Controls predeterminou e que pode ser revisada de tempos em tempos, será cobrada para cada unidade reparada.

Os produtos que a Digital Security Controls determina como não sendo reparáveis, serão substituídos pelo produto equivalente mais próximo disponível naquele momento. O preço de mercado atual do produto de substituição será cobrado para cada unidade de substituição.

### IMPORTANTE - LEIA COM ATENÇÃO:

O software DSC, adquirido com ou sem Produtos e Componentes, respeita leis de direitos de autor e é comprado com a aceitação dos seguintes termos de licenciamento:

- O Contrato de Licença de Usuário Final (“CLUF”) é um acordo legal entre o Usuário (empresa, indivíduo ou entidade que adquire o Software ou qualquer Hardware relacionado) e a Digital Security Controls, uma divisão da Tyco Safety Products Canada Ltd. (“DSC”), o fabricante dos sistemas de segurança integrados e o programador do software e quaisquer produtos ou componentes relacionados (“HARDWARE”) adquiridos pelo Usuário.

- Se o software do produto DSC (“PRODUTO DE SOFTWARE” ou “SOFTWARE”) destina-se a ser acompanhado pelo HARDWARE, e se verificar que NÃO está incluído um novo HARDWARE, o Usuário não poderá utilizar, copiar ou instalar o PRODUTO DE SOFTWARE. O PRODUTO DE SOFTWARE inclui o software para computador e poderá incluir mídias associadas, materiais impressos e documentação eletrônica ou “on-line”.

Qualquer software fornecido com o PROGRAMA que esteja associado a um contrato de licença de utilizador final em separado está licenciado a V.Exa. nos termos desse mesmo contrato de licença.

- Ao instalar, copiar, descarregar, armazenar, aceder, ou outro, utilizando o PRODUTO SOFTWARE, o Usuário concorda incondicionalmente em respeitar os termos deste EULA, mesmo que o EULA seja considerado como uma modificação de quaisquer acordos ou contratos prévios. Se o Usuário não concordar com os termos deste EULA a DSC não irá licenciar o PRODUTO SOFTWARE ao Usuário, e o Usuário não terá direito à sua utilização.

## LICENÇA DO PRODUTO DE SOFTWARE

O PRODUTO DE SOFTWARE está protegido por legislação e tratados internacionais dos direitos autorais , bem como por outras legislações e tratados de propriedade intelectual. O PRODUTO DO SOFTWARE É licenciado, não vendido.

1. CONCESSÃO DA LICENÇA. Este EULA concede ao Usuário os seguintes direitos:

(a) Instalação e Uso do Software – Para cada licença adquirida pelo Usuário, ele apenas poderá ter uma cópia instalada do PRODUTO DE SOFTWARE.

(b) Armazenamento/Us o em Rede – O PRODUTO DE SOFTWARE não pode ser instalado, acessado, exibido, executado, compartilhado ou utilizado simultaneamente em ou a partir de diferentes computadores, incluindo estações de trabalho, terminais ou outros dispositivos eletrônicos digitais (“Dispositivo”). Em outras palavras, se o Usuário tem várias estações de trabalho, terá de adquirir uma licença para cada estação de trabalho onde o SOFTWARE será utilizado.

(c) Cópia de Segurança – O Usuário poderá realizar cópias de segurança do PRODUTO DE SOFTWARE, mas poderá ter apenas uma cópia por cada licença instalada em um dado momento. O Usuário poderá utilizar a cópia de segurança somente para fins de arquivo. Salvo da forma expressamente mencionada neste EULA, o Usuário não poderá fazer cópias do PRODUTO DE SOFTWARE, incluindo dos materiais impressos que acompanham o SOFTWARE.

### 2. DESCRIÇÃO DE OUTROS DIREITOS E LIMITAÇÕES

(a) Limitações sobre engenharia reversa, descompilação e desmontagem – O Usuário não poderá fazer engenharia reversa, descompilar ou desmontar o PRODUTO DE SOFTWARE, exceto e apenas na extensão em que essa atividade for expressamente permitida por lei aplicável, a despeito desta limitação. O Usuário não poderá realizar alterações ou modificações ao Software sem a autorização escrita de um responsável da DSC. O Usuário não poderá remover quaisquer avisos de propriedade, marcas ou etiquetas do Produto de Software. O Usuário irá instituir medidas razoáveis para garantir a conformidade com os termos e condições deste EULA.

(b) Separação de Componentes – O PROGRAMA é licenciado como um produto único. As partes que o constituem não podem ser separadas para utilização em mais do que uma unidade de HARDWARE.

(c) PRODUTO ÚNICO INTEGRADO – Se o Usuário adquiriu este SOFTWARE com o HARDWARE, então o PRODUTO DE SOFTWARE é licenciado com o HARDWARE como um produto único integrado. Nesse caso, o PRODUTO DE SOFTWARE só pode ser utilizado com o HARDWARE, tal como determinado neste EULA.

(d) Locação – O Usuário não poderá alugar, ceder ou emprestar o PRODUTO DE SOFTWARE. O Usuário não poderá disponibilizá-lo a outros ou colocá-lo em um servidor ou site da web.

(e) Transferência do Produto de Software – O Usuário poderá transferir todos os seus direitos abrangidos por este EULA apenas como parte de uma venda ou transferência permanente do HARDWARE, desde que o Usuário não retenha cópias, transfira todo o PRODUTO DE SOFTWARE (incluindo todos os componentes, mídias e materiais impressos, quaisquer upgrades e este EULA), e desde que o receptor concorde com os termos deste EULA. Se o PRODUTO DE SOFTWARE for um upgrade, qualquer transferência deve incluir todas as versões anteriores do PRODUTO DE SOFTWARE.

(f) Rescisão – Sem prejuízo a quaisquer outros direitos, a DSC pode rescindir este EULA se o Usuário descumprir os termos e condições deste EULA. Se isso acontecer, o Usuário deverá destruir todas as cópias do PRODUTO DE SOFTWARE e todos seus componentes.

(g) Marcas registradas – Este EULA não concede ao Usuário quaisquer direitos em relação a quaisquer marcas registradas ou comerciais da DSC ou dos seus fornecedores.

3. DIREITOS AUTORAIS – Todos os títulos e direitos de propriedade intelectual no e para o PRODUTO DE SOFTWARE (incluindo, entre outros, quaisquer imagens, fotografias e textos incorporados ao PRODUTO DE SOFTWARE), os materiais impressos que o acompanham ou quaisquer cópias do PRODUTO DE SOFTWARE, são propriedade da DSC ou dos seus fornecedores. O Usuário não pode copiar os materiais impressos que acompanham o PRODUTO DE SOFTWARE. Todos os títulos e direitos de propriedade intelectual no e para o conteúdo que pode ser acessado através do uso do PRODUTO DE SOFTWARE são propriedade dos respetivos proprietários do conteúdo e podem ser protegidos por direitos autorais aplicáveis ou outras legislações e tratados de propriedade intelectual. Este EULA não confere ao Usuário quaisquer direitos para uso desse conteúdo. A DSC e seus fornecedores reservam todos os direitos não expressamente conferidos ao abrigo deste EULA.

4. RESTRIÇÕES À EXPORTAÇÃO. V.Exa. assume que não exportará ou reexportará o PROGRAMA para qualquer país, indivíduo ou entidade sujeito a restrições de exportação Canadianas.

5. LEGISLAÇÃO APLICÁVEL. Este Acordo de Licença de Software é regido pelas leis da Província de Ontário, Canadá.

6. ARBITRAGEM. Todos os conflitos emergentes da relação com este Acordo serão determinados por arbitragem final e mandatória ao abrigo do Arbitration Act, ficando as partes sujeitas à decisão arbitral. O local designado para a arbitragem será Toronto, no Canadá, e a língua utilizada na arbitragem será o Inglês.

#### 7. GARANTIA LIMITADA

(a) SEM GARANTIA – A DSC FORNECE O SOFTWARE "TAL COMO ESTÁ", SEM GARANTIA. A DSC NÃO GARANTE QUE O SOFTWARE CUMPRIRÁ SEUS REQUISITOS OU QUE O FUNCIONAMENTO DO SOFTWARE SEJA ININTERRUPTO OU LIVRE DE ERROS.

(b) ALTERAÇÕES NO AMBIENTE OPERACIONAL – A DSC não se responsabiliza por problemas causados por alterações às características operacionais do HARDWARE, ou por problemas na interação do PRODUTO DE SOFTWARE com PRODUTOS de SOFTWARE ou HARDWARE que não sejam produzidos pela DSC.

(c) LIMITAÇÕES DE RESPONSABILIDADE: A GARANTIA REFLETE A DISTRIBUIÇÃO DO RISCO – EM QUALQUER CASO, SE ALGUM ESTATUTO IMPLICAR GARANTIAS OU CONDIÇÕES NÃO MENCIONADAS NESTE CONTRATO DE LICENÇA, A RESPONSABILIDADE TOTAL DA DSC NÃO SERÁ SUPERIOR AO VALOR EFETIVAMENTE PAGO PELO USUÁRIO PELA LICENÇA DESTE PRODUTO DE SOFTWARE E CINCO DÓLARES CANADENSES (CAD \$5,00). PORQUE ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE PARA DANOS CONSEQUENTES OU ACIDENTAIS, A LIMITAÇÃO ACIMA INDICADA PODERÁ NÃO SE APLICAR AO USUÁRIO.

(d) ISENÇÃO DE GARANTIAS – ESTA GARANTIA CONTÉM A GARANTIA COMPLETA E DEVERÁ PREVALECER SOBRE TODA E QUALQUER GARANTIA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA (INCLUINDO TODAS AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADAPTAÇÃO PARA UM DETERMINADO FIM) E TODAS AS OUTRAS OBRIGAÇÕES OU RESPONSABILIDADES POR PARTE DA DSC. A DSC NÃO OFERECE QUAISQUER OUTRAS GARANTIAS. A DSC não assume nenhuma responsabilidade nem autoriza qualquer outra pessoa que pretenda agir em seu nome para modificar ou alterar esta garantia, nem para assumir por ela qualquer outra garantia ou responsabilidade referente a este produto.

(e) RECURSO EXCLUSIVO E LIMITAÇÃO DE GARANTIA – EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA SERÁ A DSC RESPONSABILIZADA POR QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, INCIDENTAIS, CONSEQUENTES OU INDIRETOS RESULTANTES DO NÃO CUMPRIMENTO DA GARANTIA, NÃO CUMPRIMENTO DO CONTRATO, NEGLIGÊNCIA, RESPONSABILIDADE OBJETIVA, OU QUALQUER OUTRA DISPOSIÇÃO LEGAL. Tais danos incluem, mas não são limitados a, perda de proveitos, perda do produto ou de qualquer equipamento associado, custo de capital, custo do equipamento substituído, recursos ou serviços, tempo parado, tempo do comprador, reclamações de terceiros, incluindo clientes, e prejuízos à propriedade. AVISO: a DSC recomenda que todo o sistema seja completamente testado com regularidade. Contudo, e apesar da testagem frequente, e devido a, mas não limitado a, manuseio ilícito ou falha elétrica, é possível que esse PRODUTO SOFTWARE possa não funcionar como esperado.

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA DA UE

Por este meio, a Tyco Safety Products Canada Ltd. declara que o tipo de equipamento de rádio do sistema de alarme sem fio com comunicador de alarme celular integrado está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU.

Este guia abrange os seguintes modelos: WS900-19, WS900-29, 3G7090, LT7090 (usado somente na América do Norte), WS901-14, WS901-24EU, WS901-18, WS901-28 e 3G7090-EU.

O texto completo das declarações de conformidade com a UE para os modelos citados abaixo encontram-se disponíveis nos seguintes endereços da internet:

Modelo WS901-14: <http://dsc.com/pdf/1707001>

Modelo WS901-24EU: <http://dsc.com/pdf/1707002>

Modelo WS901-18: <http://dsc.com/pdf/1707003>

Modelo: WS901-28: <http://dsc.com/pdf/1707004>

Modelo: 3G7090-EU: <http://dsc.com/pdf/1707005>

Especificações do produto:

| Faixas de frequência               | Potência máxima                                 |
|------------------------------------|---|
| g1 433,04 MHz – 434,79 MHz         | 10 mW   |
| h1.4 868,0 MHz – 868,6 MHz         | 10 mW   |
| h1.5 868,7 MHz – 869,2 MHz         |   |
| 2.400 MHz – 2.483,5 MHz            | 100 mW  |
| EGSM/EDGE: 880 MHz – 915 MHz       | Classe 4 (2 W) com 900 MHz, E-GSM               |
|                                    | Classe E2 (0,5 W) com 900 MHz, EDGE             |
| DCS/EDGE: 1.710 MHz – 1.785 MHz    | Classe 1 (1 W) com 1.800 MHz, DCS               |
|                                    | Classe E2 (0,4 W) com 1.800 MHz, EDGE           |
| FDD faixa VIII: 880 MHz – 915 MHz  | Classe 3 (0,25 W) com 900/1.800 MHz, FDD IV/III |
| FDD faixa I: 1.920 MHz – 1.980 MHz |   |

Ponto único de contato na Europa

Tyco Safety Products, Voltaweg 20, 6101 XK Echt, Holanda.

As marcas comerciais, logotipo e marcas de reparação exibidas em este documento são registrados nos Estados Unidos [ou outros países]. Qualquer uso inadequado das marcas comerciais é estritamente proibido e a Tyco, vai fazer valer agressivamente seus direitos de propriedade intelectual em toda a extensão da lei, incluindo a prossecução de processo criminal sempre que necessário. Todas as marcas registradas não detidas pela Tyco, são propriedade de seus respectivos proprietários e são usadas com permissão ou permitidas conforme leis aplicáveis.

As ofertas e especificações do equipamento são sujeitas a alteração sem aviso prévio. Os produtos reais podem ser diferentes das fotos. Nem todos os produtos incluem todas as funções. A disponibilidade varia por região; contate seu representante de vendas.

© 2018 Tyco Security Products  
Todos os direitos reservados.

